# De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

No. 56. KAAPSTAD, ZATURDAG, 9 OCTOBER 1886. NO. 4,7[illegible]


De Heeren De Villiers, Faure & Co.

ZULLEN VERKOOPEN

## TE KLAPMUTS,

OP DINGSDAG, 19 OCTOBER,

50 Groote Slagtossen
100 Vette Slagtkoeijen
60 Jonge Ossen
650 Schapen en Bokken.

Opgebragt van Namaqualand met groote zorg door den welbekenden Handelaar

J. R. MASON.

---

Malmesbury Executeurskamer.

DE Heer JAS. ABR. VAN A. SMUTS, voornemens zijnde om zijne bezigheden te veranderen, heeft de Ondergeteekenden gelast al zijne [illegible] zowel roerende als onroerende, per publieke veiling van de [illegible] en wel op

## OP VRIJDAG,

DEN 29sten DAG VAN OCTOBER A.S.,

Als wanneer zal aangeboden worden:
DE ZOO WELBEKENDE PLAATS

## "GOEDE TROUW,"

gelegen nabij Riebeek West, in de Afdeeling Malmesbury.

Deze Plaats, ruim 1,230 Morgen groot, bezit allerprachtigsten Bouwgrond en Tuinground. Het groot aantal Gebouwen is in bijzonder goede staat van reparatie, en bevat een ruim en zeer net Woonhuis, Stal, [illegible] onder IJzeren Dak, voor 7 *a* 8 Span Vee; een nieuw gebouwd Wagenhuis met Graanvertrekken; Buitengebouwen voor Bedienden; verder nog een welgebouwd en goed onderhouden Woonhuis, een [illegible] Pakhuis en Buitengebouw, twee Vloeren met afzonderlijke [illegible] en nog eenige andere kleine Gebouwen.

Bij [illegible] een groote DAM is er nog digt bij het Woonhuis een groote [illegible] van Versch Water, en de te Veld Staande Oogst, kan getuigen van de vruchtbaarheid van den Grond.

Er is eindelijk voor het volgende jaar 33 Mudden Zaad Braakland [illegible].

Alles in aanmerking genomen, is deze Plaats zelfs in deze gedrukte [illegible] wel de aandacht van liefhebbers waardig.

TEN TWEEDE zal aangeboden worden de TE VELD STAANDE OOGST, bijnde de opbrengst van

| | |
|---|---|
| 21 Mudden Koorn | 4 Bushels Garst |
| [illegible] Haver | 1 Bushel Erwten |
| [illegible] Rog | |

Alles in zoodanige conditie, dat men gemakkelijk zien kan wat de opbrengst zijn kan.

### VERDER DE LOSSE GOEDEREN.

**LEVENDE HAVE:**

7 Paarden, 8 Merries met 1 Veulen, 8 Ezels, 30 Stuks Aanteelvee, groot en klein, 55 Varkens.

**BOERDERIJGEREEDSCHAP:**

| | |
|---|---|
| 1 Tentwagen met lossen Bok en Leeren | 5 Span Voortuigen |
| 1 Bokwagen | 4 Paar Achtertuigen |
| 1 Schotsche Kar | 1 Lot Zwingels en Kettings |
| 1 Kapkar | 1 Zadel en Toom |
| 1 Open Kar | Zensen, Pikken, Graven, Gaffels, enz., enz. |
| 1 Extra Johnston Snijmachine, nieuw | 6 Dubbele-voor Ploegen |
| 2 Woods Snijmachines, gebruikt | 1 Drie-voor Ploeg |
| 1 Lot Machine IJzer | 3 Enkele Howard do. |
| | 3 Eggen. |

Eindelijk het gewone assortiment Huisraad, als Kasten, Ledekanten, Tafels, Stoelen, Bedden, Keukengereedschap, en verder wat op den dag der Verkooping zal aangeboden worden.

B. WETHMAR, Secretaris.

De hh. J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.

---

Malmesbury Executeurskamer.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES JOHANNES MAREE.

DE VASTE en LOSSE GOEDEREN in opgemelden Boedel zullen verkocht worden op

## Donderdag, 4 November eerstk.,

EN WEL

1. De PLAATS "RHEEBOKSFONTEIN," gelegen aan den Paardeberg, in de Afdeeling van Malmesbury.

Dezelve kan in haar geheel verkocht worden en is dan groot bijna 500 Morgen; of in Twee Deelen, het eene groot 245 Morgen en het andere Deel 249 Morgen.

Het Eerste Deel bevat bijna geheel nieuwe gebouwen, bestaande in een Woonhuis, Stal en Wagenhuis en Buitengebouwen, alles onder IJzeren Dak. Het andere Deel bevat een Woonhuis, een Stal en Wagenhuis en Buitengebouwen.

Beide Deelen zijn goed van Water voorzien; de Grond is zeer geschikt voor Bouwgrond en Wijngaard. Dezelve is beplant met ruim [illegible] Stokken, waarvan 5,000 geheel nieuw.

2. DE TE VELD STAANDE OOGST, behelzende Koorn Haver en Rog.

3. DE LOSSE GOEDEREN: 6 Paarden, 1 Koe en 2 Kalveren, 25 Schapen.

1 Bokwagen, 1 Open Kar, 2 Ploegen, 1 Maaimachine en verder Boerderijgereedschap, en Huismeubelen, die bij deze gelegenheid zullen aangeboden worden.

B. WETHMAR,
Eenig Curator.

De heeren J. W. Moorrees, Jr. & Co, Afslagers.

---

## VERKOOPING TE KLAPMUTS,

OP

## DONDERDAG, 14 DEZER,

VAN

100 Groote Slagtossen
100 Zware Slagtkoeijen
150 Jonge Ossen
300 Groote Namaqua Schapen en Bokken

Bovengemelde zijn allen uit Namaqualand, in onovertroffen conditie en geschikt om dadelijk geslagt te worden.

W. R. UKENA.

De heeren J. S. Marais & Co., Afslagers.

---

DE HEEREN J. S. MARAIS & Co.,

ZULLEN VERKOOPEN

## TE KLAPMUTS

OP DINGSDAG, 12 OCTOBER,

100 Vette Slagtossen
150 „ Uitgezochte Trekossen, 4 tot 6 jaar oud
60 „ Slagtkoeijen
700 „ Namaqua Schapen en Bokken.

Bovengemeld Vee, nu drie maanden op weg van Namaqualand, is in uitmuntende conditie.

THOS. D. JEARY.

---

## BEESTEN UIT BECHUANALAND.

60 GROOTE ZWARE SLAGTOSSEN

ZULLEN worden verkocht door de heeren J. S. MARAIS & Co., TE KLAPMUTS,

OP DINGSDAG, 12 DEZER.

H. HEINEMAN.

---

Paarlsche Brandassurantie en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

## Vaste en Losse Goederen,

TE SLOT VAN DE PAARL,

AFDEELING PAARL.

In den Insolventen Boedel van Petrus Nicolaas Lategan.

## Op Donderdag, 14 October 1886,

I. VASTGOED:

DE Kostbare Zaai-, Vee- en Wijnplaats WITTENBERG, gelegen omtrent een uur rijdens van de Paarl of Wellington, beplant met een veelbelovenden Wijngaard van omtrent 40,000 stokken die aanmerkelijk kan vergroot worden; prachtige Zaailanden en uitmuntende Veeweide die zich uistrekt tot aan de Uitspanplaats te Wellington Brug. De Gebouwen bevatten Woonhuis, Kelder en de noodige Buiten- en Bediendenvertrekken. Dit eigendom is bijzonder geschikt voor een melkerij als bijzaak.

LOSGOED:

4 Stukvaten, 7 Kuipen, 1 Azijnvat, Trap-, Druiven- en Onderbalies, Pijpen, Okshoofden, Kelderg ereedschap, 1 Brandewijnketel, 1 Cultivator, 1 Kar op Veeren, bijna nieuw, 1 Wagen, 1 lot Tuigen, 3 Ploegen, Eggen, 1 Waterkar met Vat en een menigte andere artikelen.

EINDELIJK de te veld staande Oogst, Koorn en andere Granen.

BONUS! BONUS!

J. J. DE VILLIERS, A. P.ZN., Eenig Curator.

J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

---

## DARLING FAIR.

DONDERDAG, 14 OCTOBER.

Op deze Verkooping zullen worden aangeboden,

100 Slagtossen
25 Do. Koeijen
1 Extra Bul
10 Merries, gedresseerd
12 Ruinpaarden, do.
200 Vette Merino Schapen.

C. B. KEHRMAN, Secretaris.

Verder zullen worden verkocht voor rekening van den heer JAN STEIJN:

2 Extra 3-Paardenkracht Dorschmachines en
2 Johnston's Maaimachines,
Bijna nieuw en in perfekte orde, en te bezigtigen op de Plaats "SMALPAD," Groenekloof.
Ook 2 Ezelhengsten.

---

BENOODIGD: Een BUL en eenige KOEIJEN, opregtgeteelde Friesche. Tenders met opgaaf van getal, ouderdom en prijs te worden gezonden aan S., Box 62, Algemeen Postkantoor, Kaapstad.

---

BEVALLEN, te Stellenbosch, op den 4den dezer, de Echtgenoote van J. WIUM, van eene Dochter.

---

## Het Kasteel.

VERKRIJGBAAR bij de Ondergeteekenden à 3 Pence; LITOGRAPHISCHE AFBEELDINGEN VAN HET KASTEEL DE GOEDE HOOP.

HOFMEYR & REGTER.

---

Malmesbury Executeurskamer.

In den Boedel van wijlen Mejufvrouw SARAH JOHANNA WILHELMINA McKENZIE SCHAEFER, geboren FRANCK.

DE Ondergeteekende, voor Zelf en Mede-Executeur, zal

PUBLIEK DOEN VERKOOPEN,

## TE DARLING,

Op Donderdag, 21 October 1886,

Alle GOEDEREN tot opgemelden Boedel behoorende, bestaande in

**HET VASTGOED:**

1. EEN STUK GRONDS, of 4 ERVEN, gezamenlijk groot 177 Vierkante Roeden, met de daaropstaande Gebouwen, als: Een groot en goed gebouwd Huis, onder IJzeren Dak, bevattende 7 Vertrekken, waarin voor de laatste jaren met goed gevolg een Hotel is gedreven. Verder ook een Buitengebouw, gebruikt als Stal.

2. EEN STUK GRONDS, of 2 ERVEN, gezamenlijk groot 88 Vierkante Roeden, grenzende aan de bovengemelde Erven. Op dezen Grond staat een zeer goed en net Woonhuis, onder IJzeren Dak, bevattende 4 Kamers en een Kombuis. Deze Erven bevatten tevens een Put met versch standhoudend Water.

**LEVENDE HAVE:**

| | |
|---|---|
| 10 Paarden | 9 Koeijen, enkele met Kalf |
| 2 Ezels | 3 Rammen |
| 7 Struisvogels | 200 Schapen |
| 1 Os | 30 Lammers. |
| 1 Lot Varkens | |

**LOSSE GOEDEREN:**

| | |
|---|---|
| 1 Wagen | 2 Paar Achtertuigen |
| 2 Kapkarren | 1 Span Tuigen |
| 1 Open Kar | 3 Zadels |
| 2 Dubbele-Voor Ploegen | 1 Tent, compleet |
| Zakken, Sikkels, enz., enz. | |

**WINKELGOEDEREN:**

Het gewone assortiment, als Linnen, Corduroy, Nankeen, Broekgoed, Katoen, Chitz, Garen, Band, Lint, en al wat verder zal aangeboden worden.

HUISMEUBELEN:

Kasten, Stoelen, Tafels, Ledekanten, Katels, Bedden, Keukengereedschap, Glas- en Aardewerk, enz., enz.

B. WETHMAR, Secretaris.

De Heeren J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

---

## PROTECTEUR BRANDASSURANTIEMAATSCHAPPIJ.

Acht-en-Veertigste Jaarlijksche Rapport

VAN DE

**Direkteuren van de Protecteur Brandassurantiemaatschappij aan Deelhebbers van gezegde Maatschappij, op de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst, gehouden op Woensdag, 6 October 1886.**

HET verschaft de Direkteuren veel genoegen in staat te zijn, Aandeelhebbers een gunstig Rapport voor te leggen van de zaken der Maatschappij gedurende het afgeloopen jaar, welk rapport, naar zij hopen, hoogst bevredigend zal bevonden worden.

De Direkteuren wenschen echter op te merken, met betrekking tot de Verdeeling van Winsten, dat zij het noodig achten, dat er in voorspoedige jaren voorziening worde gemaakt om het Reservefonds te doen oploopen, ten einde in staat te zijn verliezen te bestrijden die de Maatschappij in de toekomst moge lijden.

| | | | |
|---|---|---|---|
| De Bruto Ontvangsten, gedurende het afgeloopen jaar bedragen ... ... ... ... ... ... | £11,348 | 0 | 4 |
| En de totale Uitgaven ... ... ... ... ... | 3,958 | 7 | 7 |
| Latende een saldo van ... ... ... ... ... op het Credit van Winst en Verlies. | £7,389 | 12 | 9 |
| Uw Direkteuren stellen voor dit laatste bedrag te verdeelen als volgt:— | | | |
| Aan Deelhebbers 6 percent. op het opbetaald Kapitaal van £30,000 ... ... ... ... ... | £1,800 | 0 | 0 |
| Dividend tegen 12 shillings per aandeel ... ... | 1,200 | 0 | 0 |
| Bonus aan de Geassureerden ... ... ... ... | 600 | 0 | 0 |
| Direkteuren £350 } Auditeuren 75 } ... ... ... ... ... | 425 | 0 | 0 |
| Bonus aan de Beambten ... ... ... ... | 100 | 0 | 0 |
| Verliezen op Levens nog Betaalbaar ... ... ... | 1,000 | 0 | 0 |
| Opgeloopen Reservefonds ... ... ... ... | 1,500 | 0 | 0 |
| | £6,625 | 0 | 0 |
| Latende een som van ... ... ... ... ... te worden overgedragen op het Credit van Winst en Verlies. | £764 | 12 | 9 |
| De verantwoordelijkheid op Levenspolissen bedraagt nu | £7,650 | 0 | 0 |
| De Rente en Dividend bedragende ... ... ... per aandeel zal betaalbaar zijn op Donderdag 7 dezer. | 1 | 10 | 0 |

Alvorens het Rapport te sluiten, wenschen de Direkteuren aan Deelhebbers ter hunner overweging voor te leggen het volgende voorstel:—

"Dat nademaal bij het 41ste Artikel van de Akte van Overeenkomst "het bestaan van deze Maatschappij ten einde zal loopen op den **30sten "September 1887:** En nademaal het wenschelijk is dat de "Maatschappij na dien tijd zal worden voortgezet, en dat, indien hiertoe "besloten wordt, de nieuwe Akte van Overeenkomst verscheidene belang-"rijke veranderingen en amendementen zal behelzen: de Direkteuren ge-"magtigd worden om zoodanige nieuwe Akte van Overeenkomst op te "stellen, en dezelve te doen drukken en voor Deelhebbers verkrijgbaar "stellen ten Kantore der Maatschappij, minstens 30 dagen vóór de "Algemeene Vergadering, die gehouden zal worden zes maanden vóór den "**30sten September 1887,** zooals in gezegd 41ste Artikel beschre-"ven ter hunner overweging en goedkeuring, of anderszins, op gezegde "laatstgemelde Algemeene Vergadering."

De aftredende Direkteuren, de heeren J. C. HOFMEIJR, WM. S. DARTER en J. H. HOFMEYR, J. J zn. zijn ter herkiezing genomineerd.

De aftredende Auditeuren, de heeren S. V. HOFMEYR en G. W. STEIJTLER zijn ook herkiesbaar.

PAUL DE VILLIERS, Voorzitter.

Protecteur, 6 October 1886.

---

Z. A. ASSOCIATIE.

In de Insolvente Boedels van GERHARDUS NICOLAAS MECHAU HAUPT, en PHILIP WOUTER HAUPT, van Stellenbosch.

DE uitgestelde Verkooping van ondervermeld Eigendom in de bovengemelde Boedels, zooals vroeger geadverteerd, zal worden gehouden op de plek, op

## Woensdag, 13 Oct.,

TE 10 URE V.M.

I. De alombekende en Vruchtbare Plaats *RUSTENBURGH*, gelegen in de omstreken van Stellenbosch, omtrent 20 minuten van het Dorp en de Stellenbossche Statie, groot ongeveer 709 Morgen, met ruime Gebouwen en een overvloedigen toevoer Water, en een Wijngaard van meer dan 200,000 Wijnstokken.

II. Vaatwerk, Levende Have, Karren, Wagens, 70 Leggers Wijn, 1 Wijndistilleer Machine, een lot Boerderijgereedschap, enz.

WM. F. STAMPER,
Eenig Curator.

Kaapstad, 5 Oct. 1886.

P. J. Bosman, P.W. zn., Afslager.

N.B.—De Ondergeteekende zal verder, onmiddellijk na bovengemelde Verkooping en op last van de heeren GIDEON J. KRIGE en CHARLES P. MARAIS, **Publiek doen verkoopen**, op gemelde Plaats RUSTENBURGH:—

11 Acht-Legger Gistkuipen
25 Zeven-Legger Stukvaten
Een Perskuip compleet en verscheidene Pijpen en Leggers.

P. J. BOSMAN, Afslager.

---

THORNE, STUTTAFORD & Co.

HEBBEN ontvangen 500 DAMES JERSEYS, Groote en Kleine, in Zwart, "Navy" Blaauw, Marone en Chocolade, in Fijn en Dik Stockenette.

**Prijzen van 3s. 11d. tot 10s. 6d.**

---

**Kennisgeving aan Verschepers.**

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat van af en na 15 dezer, alle Wol, Angorahaar, Vellen, Huiden en Hooi ter inscheping naar het Dok gezonden, over de Weegbrug moeten passeren, en dat Dokregten moeten betaald worden op zoodanige Gewigten. Er zal voor het Wegen niets in rekening worden gebragt.

In gevallen waar bovengemelde Artikelen per Spoorweg ter inscheping arriveren, zullen de Gewigten op de Spoorweg Kaartjes vermeld aangenomen word en.

JNO. SAUNDERS,
Secretaris.

Kantoor van het Tafelbaische Havenbestuur,
6 October 1886.

---

**Zomerbloemen, Planten, enz.**

NU Gereed,—Aster, Duitsche en Chineesche, Balsam, Globe Amaranth, Dianthus, Stokrozen, Helichryssum, Portulaca, Verbena, Zinnia, enz.

Tomato Planten, in Zes Soorten.
Groenteplanten, soorten.

Te Koop geboden tegen billijke prijzen door

ROBERT TEMPLEMAN,
ZAADVERKOOPER EN BLOEMIST,
12, Kasteelstraat.

---

## HET STRAND.

HUIZEN te HUUR aan Somerset West Strand, van Mrs. G. J. LAMB, voormaals FILMALTER, van den 1sten of 15den December 1886 en verder den geheelen Zomer door.

---

## WEER ZOO.

HENDRIK VAN REENEN, van Calvinia, zal verkoopen op 16 DEZER, te BRAKFONTEIN, al het Kostbaar LOSGOED, in den insolventen boedel van NICHOLAS ALBERTUS MOSTERT, bestaande uit Voertuigen, Levende Have, Vuurwapenen, Boerderijgereedschap, Huisraad, enz.

---

EEN OPZIGTER BENOODIGD, Jong, gehuwd, bekwaam om te werken en van goed gedrag. Men vervoege zich bij den Ondergeteekende, nabij KLIPHEUVEL STATIE.

H. W. GIRD.

EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBAAR

# VAST- EN LOSGOED,

In de Stad WORCESTER.

den Insolventen Boedel van ABRAHAM ANDRIES LE ROEX, Jr.

ZAL WORDEN VERKOCHT

OP WOENSDAG, DEN 20STEN DEZER,

TE 10 URE V.M.,

1. DAT WELBEKENDE, GROOT EN HECHTE WOONHUIS van den Insolvent, onder Rieten Dak, met Dubbele Verdieping, en Wagenmakerswinkel onder Galvanisch IJzer annex, gelegen op den hoek van de High- en de Fairbairnstraat, in het bloeijend Dorp Worcester. Dit kostbaar Eigendom heeft een grooten Tuin van achteren, waarin een groote verscheidenheid Vruchtboomen geplant zijn.

2. EEN ZEER KOSTBAAR STUK GROND, naast bovengemelde, en front makende naar Fairbairnstraat.

3. HET LOSGOED, ENZ., behelzende Huisraad in groote verscheidenheid, 2 [illegible], Voermachine, Kruiwagen, Koekvormen, Karnen en andere Melkerijgereedschap, Patent Kagchel, Wagenhout, Vensters Kozijnen, Smids-, Timmermans- en Wagenmakersgereedschap, enz.

BONUS! BONUS!

PAUL BOSMAN, } Gez,
F. J. BROERS, } Curatoren.

F. L. LINDENBERG & Co., Afslagers.

EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN ZEER KOSTBARE

# Wijn- en Veeplaats,

LOSSE GOEDEREN, ENZ.,

TE GOUDINI,

IN DE AFDEELING WORCESTER.

In den Insolventen Boedel van DANIEL PHILIPPUS THERON DU PREEZ.

DE Curatoren zullen op de plek zelve publiek doen verkoopen, op

Donderdag, den 21sten dezer

TE 11 URE V.M.

I. DIE KOSTBARE PLAATS, GEDEELTE VAN "GROOTE EILAND," gelegen als boven, groot omtrent 300 morgen, en beplant met omtrent 75,000 Wijnstokken, behalve nog een groote verscheidenheid keurige Vruchtboomen, alle in volle dragt. Het geheele eigendom is omheind, wat den eigenaar in staat stelt zijn Beesten, Schapen, enz., zonder hinder te laten weiden. Het Woonhuis, onder Geriffeld IJzer, is onlangs opgetrokken en is een net Gebouw. De Buitengebouwen behelzen Wijnkelder, Stallen, Bediendenvertrekken, enz.

II. HET LOSGOED, ENZ., bestaande in 2 Paarden, Vaatwerk, Brandewijnketels, Manden, Boerderijgereedschap, Huisraad, enz.

BONUS! BONUS!

PAUL BOSMAN, } Gezamenlijke
F. J. BROERS, } Curatoren.

JOHANNES THERON, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

LOSSE GOEDEREN.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast zijnde door den heer FRANS DU TOIT, wiens plan het is dit District te verlaten, zal op den

20sten OCTOBER 1886,

TER PLAATSE

DROOGEFONTEIN,

DIST. MALMESBURY,

*Doen verkoopen de volgende Goederen:*

TE VELD STAANDE OOGST

BESTAANDE UIT:

10 Mudden Rog en vier Mudden Koorn
14 Trekossen
8 Slagtossen
8 Jonge Ossen, van 2 jaren oud
15 Melkkoeijen, met Kalveren
2 Bullen, van 2 tot 3 jaar oud
35 Aanteelbeesten
100 Basterd Schapen
40 Ooi Bokken, met Lammeren
100 Bokken (Kapaters en Gus Ooijen)
80 Jonge Schapen en Bokken
10 Paarden (Ruins en Merries, allen goed geleerd in tuig)
1 Wagen, met Tent, en 1 paar Leeren
1 Open Kar op Veeren
1 Dubbele Voorploeg
1 Span Tuigen
1 Span Jukken (Kompleet).

Zwingels, Graven, Pikken, 2 Boter Vaten, 1 Karn, Wijnvaten, Vleesch Balies, 1 gebreid Beestenvel, Bokvellen, 1 Boezel.

HUISRAAD:

Tafels, Stoelen, Ledekanten, Katels, 1 Kast voor Glazen, enz., 1 Dispens Rak, 1 Boterbak, 1 Hanglamp.

En wat nog verder ten dage der Verkooping zal aangebragt worden.

*De Verkooping zal precies ten 10 ure een aanvang nemen.*

Ververschingen zullen worden verschaft

J. C. STEPHAN,
Afslager.

Lading Plaats, Berg Rivier.

Publieke Verkooping

VAN

Losse Goederen.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast zijnde door de Weduwe HENDRIK VISSER, zal

Op Dingsdag, 26 Oct. a.s.,

TER PLAATSE

"PAPKUILSFONTEIN,"

DISTRIKT PIKETBERG,

Doen verkoopen de volgende

LEVENDE HAVE:

300 Aanteelschapen
4 Ruinpaarden
6 Merrie Paarden
3 Veulens
40 Ossen

En wat nog verder ten dage der Verkooping zal aangebragt worden

*Ververschingen zullen worden verschaft.*

De Verkooping zal precies ten 10 ure een aanvang nemen.

J. C. STEPHAN, Afslager.

Lading Plaats,
Berg Rivier, 20 Sept. 1886.

TULBAGHSCHE

LANDBOUWKUNDIGE

TENTOONSTELLING.

KENNIS wordt hiermede gegeven, dat met betrekking tot bovengemelde zaak eene Algemeene Vergadering van Leden gehouden zal worden, in de Hofzaal te Tulbagh,

OP ZATURDAG,

DEN 16DEN OCTOBER 1886,

*Te 2 ure 's namiddags,*

Ten einde de noodige schikkingen te maken voor de volgende Tentoonstelling.

Alle belanghebbenden worden dringend uitgenoodigd.

Op last,

HENRY FAGAN, Jun.,
Secretaris.

Tulbagh, 30 Sept. 1886.

Gouvernementsberigt

871—1886.

*Kantoor van den Kolonialen Secretaris, Kaapstad, Kaap de Goede Hoop, 7 October 1886.*

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gesteld, dat onder de Wet ter Emendatie van het Invoertarief, No. 13 van 1884,

Mijnmachinerie,
Landbouwmachinerie,
Zaagmachinerie en
Spoorwegmateriaal,

vrij zijn van Invoerregten wanneer zij in de Kolonie ingevoerd worden.

Het Publiek wordt verder verwittigd dat het Spoorweg Departement besloten heeft, dat van af en na den 1sten dag van November aanstaande, **Mijnmachinerie** in doorvoer naar plaatsen buiten de grenzen dezer Kolonie, vervoerd zullen worden naar de verschillende Eindstations in deze Kolonie tegen Derde Klas Prijzen, in plaats van Tweede Klas zoo-als thans.

HAMPDEN WILLIS,
Onder Koloniale Secretaris.

No. 17 van 1886.]

Kaapsch Gouvernements

SPOORWEGEN.

Goudmijn Machinerie.

VAN af en na den 1sten November aanstaande zal Goudmijn Machinerie, verzonden naar een of ander der Eindstations KIMBERLEY, COLESBERG of ALIWAL NOORD, in doorvoer voor eenige plek buiten de Grenzen der Kolonie, vervoerd worden tegen 3de in plaats van 2de klas prijzen.

C. B. ELLIOTT,
Algemeene Bestierder.

Kantoor van den Algemeenen Bestierder van Spoorwegen, Kaapstad, 7 October 1885.


## MARKTPRIJZEN.

Van 7 tot 8 Oct. 1886.

| | £ | s. | d. | | £ | s. | d. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Aardappelen, per mud .. | 0 | 10 | 6 | — | 0 | 18 | 0 |
| Azijn, per legger ... ... | 3 | 10 | 0 | — | 3 | 10 | 0 |
| [illegible], per bos ... | 0 | 0 | 1 | — | 0 | 0 | 1 |
| Boonen, drooge, per mud | 1 | 4 | 0 | — | 1 | 4 | 0 |
| [illegible] ... ... | 0 | 1 | 3 | — | 0 | 1 | 5 |
| Eijeren, per 100 .. | 0 | 7 | 0 | — | 0 | 7 | 0 |
| Eenden, per stuk .. | 0 | 2 | 8 | — | 0 | 2 | 8 |
| Groene Erwten, per mud | 0 | 5 | 0 | — | 0 | 6 | 6 |
| Hoenders, per stuk .. | 0 | 1 | 7 | — | 0 | 1 | 11 |
| Kool, per stuk . ... | 0 | 0 | 0½ | — | 0 | 0 | 1½ |
| Koren, per mud | 0 | 14 | 4 | — | 0 | 14 | 4 |
| Kaf, per 16 zak. ... .. | 2 | 16 | 0 | — | 2 | 16 | 0 |
| Limoenen, per 100 .. | 0 | 5 | 6 | — | 0 | 6 | 0 |
| Patattas, per mud ... ... | 0 | 6 | 0 | — | 0 | 7 | 4 |
| Pompoenen, per stuk ... | 0 | 0 | 3 | — | 0 | 0 | 5 |
| Risjes, per mud ... ... | 0 | 9 | 6 | — | 0 | 10 | 0 |
| Rapen, per bos. ... | 0 | 0 | 1 | — | 0 | 0 | 1 |
| Uijen, per mud ... .. | 0 | 6 | 0 | — | 0 | 8 | 4 |
| Wortelen, per bos ... ... | 0 | 0 | 1 | — | 0 | 0 | 1 |
| Zuurlimoenen, per 100 ... | 0 | 3 | 6 | — | 0 | 3 | 6 |

Donderdag, 7 Oct, 3 Wagens en 9 Karren.
Vrijdag, 8 Oct, 4 Wagen en 14 Karren.

## NIEUWE MARKT.

Van tot 7 tot 8 Oct 1886.

| | £ | s. | d. | | £ | s. | d |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Aardappelen, per mud ... | 0 | 9 | 6 | — | 0 | 17 | 0 |
| Azijn, per legger ... ... | 3 | 10 | 0 | — | 3 | 10 | 0 |
| Boter, per lb. | 0 | 1 | 3 | — | 0 | 1 | 6 |
| Beet, per bos ... | 0 | 0 | 1 | — | 0 | 0 | 1 |
| Bloemkool, per stuk ... | 0 | 0 | 2 | — | 0 | 0 | 2 |
| Beestevleesch, per lb. ... | 0 | 0 | 1½ | — | 0 | 0 | 3 |
| Boonen, per mud ... | 1 | 4 | 0 | — | 1 | 4 | 0 |
| Eijeren, per 100 ... ... | 0 | 5 | 6 | — | 0 | 7 | 0 |
| Eenden, per stuk ... .. | 0 | 2 | 1 | — | 0 | 2 | 9 |
| Hoenders, per stuk ... | 0 | 1 | 4 | — | 0 | 1 | 10½ |
| Kool per stuk ... | 0 | 0 | 1 | — | 0 | 0 | 1½ |
| Kalveren, ... .. | 0 | 7 | 3 | — | 0 | 7 | 3 |
| Limoenen, per 100.. .. | 0 | 5 | 6 | — | 0 | 8 | 3 |
| Loquarts, per 100 .. .. | 0 | 0 | 2 | — | 0 | 0 | 3 |
| Kalkoenen, per stuk .. | 0 | 3 | 10 | — | 0 | 6 | 6 |
| Patattas, per mud. . | 0 | 6 | 0 | — | 0 | 7 | 0 |
| Pompoenen, per stuk .. | 0 | 0 | 3 | — | 0 | 0 | 7 |
| Rapen ... ... | 0 | 0 | 1 | — | 0 | 0 | 1 |
| Risjes, per mud ... .. | 0 | 9 | 6 | — | 0 | 9 | 6 |
| Schaapenvleesch, per lb. | 0 | 0 | 2 | — | 0 | 0 | 2½ |
| Uijen, per mud .. | 0 | 6 | 0 | — | 0 | 7 | 6 |
| Varkensvleesch, per lb. | 0 | 0 | 2½ | — | 0 | 0 | 4 |
| Wortelen, per bos. ... | 0 | 0 | 1 | — | 0 | 0 | 1 |
| Zuurlimoenen per 100 ... | 0 | 3 | 6 | — | 0 | 3 | 6 |

## WOODSTOCKSCHE MARKT.

(PAPENDORP.)

Van 1 tot 6 Oct 1886.

| | £ | s. | d. | | £ | s. | d |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Aardappelen, per mud | 0 | 12 | 0 | — | 0 | 15 | 0 |
| Beestevleesch, per lb. | 0 | 0 | 1½ | — | 0 | 0 | 4 |
| Beestevleesch, gezouten.. | 0 | 0 | 1½ | — | 0 | 0 | 3½ |
| Biltong, per stuk ... ... | 0 | 2 | 0 | — | 0 | 2 | 6 |
| Eijeren, per 100 ... ... | 0 | 4 | 6 | — | 0 | 5 | 6 |
| Hoenders, per stuk .. | 0 | 0 | 10 | — | 0 | 1 | 8 |
| Koolrabie, per bos... ... | 0 | 0 | 1½ | — | 0 | 0 | 2 |
| Knolkool, per bos. .. | 0 | 0 | 1½ | — | 0 | 0 | 2 |
| Knoflook, per bos | 0 | 0 | 0½ | — | 0 | 0 | 1 |
| Peren, drooge, per lb ... | 0 | 0 | 2½ | — | 0 | 0 | 3 |
| Patattas, per mud .. ... | 0 | 5 | 6 | — | 0 | 6 | 0 |
| Pompoenen, per stuk .. | 0 | 0 | 8 | — | 0 | 1 | 2 |
| Selderij, per bos ... ... | 0 | 0 | 1½ | — | 0 | 0 | 2 |
| Schapenvleesch, per lb.... | 0 | 0 | 2 | — | 0 | 0 | 3½ |

## LIJST VAN VERBANDEN.

HYPOTHEKEN.

| | | |
|---|---|---|
| *September.* | | |
| 30 Smuts, A N .. | Smidt, A de .. | Uniondal |
| 30 Silberbauer (S A Horne) | C G H Ass Co | Kaaps Af |
| 30 Watermeyer, G A .. | Watermeyer, P | Hanover |
| 30 Immelman, G C | Wicht, — .. | Somer W |
| 30 Adams, J ... | Stegmann, B .. | Kaaps Af |
| 30 Burger, A P .. / Burger, G C .. | W P Bank .. | Montagu |
| 30 Watermeyer, F S | Strachan, & Co | Kokstad |
| 30 Toit, J S du .. | Com Bank ... | Worcest |
| 30 Krause, C F W | Wicht, J .. | Kaapstad |
| *October* | | |
| 1 Bota, J H .. | Al Bd Weeska | Somers O |
| 1 Botha, J H .. | Le Sueur, M .. | Somers O |
| 1 Roos, J L de .. | Equitable .. | Kaaps Af |
| 1 Swanson, D M | Stegmann, J ... | Kaaps Af |
| 1 Buijskes, J J D | Anderson, W ... | Kaaps Af |
| 1 Buijskes, J J D | Curator Huwelijkskontrakt | Kaaps Af |
| 1 Eberlein, J .. | Mearns, J H .. | P Albert |
| 1 Nel, G J P ... | Wood, Bd G .. | Alice |
| 1 Pape, F H .. | Landsberg, Dr | Kaaps Af |
| 1 Kruger, B J .. | Guard Fund ... | Colesberg |
| KUSTINGS | | |
| 30 Watermeyer, G A ... .. | Z A Brandassur | Hanover |
| 30 Akermann, F A | Mare, Boedel G | G-Reinet |
| *October* | | |
| 1 Toit, J G du .. | Col Mutual .. | Hope T |
| GENERALE. | | |
| 30 Geyling, J L J | Blake, J .. | Barghers |
| CESSIE. | | |
| 30 Vrede, C A ... | Mutual .. | Mossel B |
| KONTRAKTEN. | | |
| 30 Venter, J A ... / Strijdom (M Venter) ... | .. .. ... | Steynsbur |
| 30 Death, W ... / Rogers, S .. | .. .. ... | Kaapstad / nu Egeln |

## VERKOOPINGEN.

Oct. 11.—Stellenbosch, Vaste en Losse Goederen, in den boedel van wijlen den heer G. P. Naude, sr.—P. J. Bosman, P. W. zn., Afslagers.

„ 12.—Klapmuts, Ossen, Koeijen, Schapen en Bokken,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

„ 12.—Hermon, afdeeling Paarl, Vaste en Losse Goederen, de te Veldstaande Oogst, Boerderijgereedschap, enz., in den insolventen boedel van J. J. Malan le Roex,—J. Fred. Pentz & Co., Afslagers.

„ 13.—Constable, afd. Worcester, Vaste en Losse Goederen, Stoommachines, enz.,—F. L. Lindenberg & Co., Afslagers.

„ 13.—Stellenbosch, Vastgoed, Vaatwerk, Levende Have, enz., in de insolvente boedels van G. N. M. en P. W. Haupt,—P. J. Bosman, P. W. zoon, Afslager.

„ 14.—Klapmuts, Ossen, Koeijen, Schapen en Bokken, van W. R. Ukens,—J. S. & Co., Afslagers.

„ 14.—Montagu, Vaste en Losse Goederen, in den insolventen boedel van G. J. van Zijl Senr.,—G. P. van Zijl, Afslager.

„ 14.—Slot van de Paarl, Vaste en Losse Goederen, in den insolventen boedel van P. N. Lategan,—J. Fred. Pentz & Co., Afslagers.

„ 15.—Klapmuts, Ossen,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

„ 15.—Palmietfontein, distrikt Clanwilliam, Levende Have, Losse Goederen, enz., in den boedel van wijlen den heer G. J. Mouton,—Chas. M. Fryer, Afslager.

„ 18.—Tigerhoek, district Calvinia, Vaste en Losse Goederen,—H. W. Smith, Afslager.

„ 19.—Klein Vallei, Clanwilliam, Losse Goederen, Levende Have, Huisraad, enz., in den insolventen boedel van J. R. Foster, Chas. M. Fryer, Afslager.

„ 19.—Vogelstruisfontein, afd. Malmesbury, Levende Have, Losse Goederen, enz., van Mej. S. W. Walters,—J. W. Moorrees, Jr. & Co, Afslagers.

„ 19.—Klapmuts, Ossen, Koeijen, Schapen en Bokken, van J. R. Mason,—De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

„ 20.—21.—Uitkijk, district Sutherland Vastgoed, Levende Have, Boerderijgereedschap, Huisraad, enz., in den boedel van wijlen den heer J. A. du Plessis,—Wm. F. Maritz, Afslager.

„ 20.—Worcester, Vaste en Losse Goederen, in den insolventen boedel van A A le Roex, Jr.—F. L. Lindenberg & Co., Afslagers.

„ 21.—Goudini, Wijn- en Veeplaats, Losse Goederen, enz., in den insolvente boedel van D. P. Theron du Preez,—J. Theron, Afslager.

„ 21.—Darling, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, Huisraad, enz., in den Boedel van wijlen Mej. S. J. W. McKenzie,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

„ 26.—Bruinklip, Clanwilliam, Vastgoed Levende Have, enz., van D. P. Truter, Chas. M. Fryer, Afslager.

„ 22.—Rietvallei, Levende Have, Huisraad enz., in den boedel van S. C. van Taak,—Chas. M. Fryer, Afslager.

„ 22.—Jacobskraal, afd. Malmesbury, Vaste en Losse Goederen, in den boedel van wijlen H. de Necker,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

„ 27.—Geelkuil, afdeeling Malmesbury, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, Oogst, enz., van J. H. de Jongh,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

„ 28.—Ceres, Vastgoed, Levende Have, enz., in den boedel van wijlen C. P. van der Merwe,—P. P. van der Merwe, Afslagers.

„ 29.—Goede Trouw, nabij Riebeek West, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, Boerderijgereedschap, Oogst, enz., van J. A. van A. Smuts,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

Nov. 4.—Rhee-bokfontein, afdeeling Malmesbury, Vaste en Losse Goederen, Oogst, enz., in den insolventen boedel van A. J. Maree,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

Nov. 27.—Kromvlei, afdeeling Carnarvon, Vastgoed, in den insolventen boedel van G. P. Kemper,—S. Cornelius, Afslager.


# De Zuid-Afrikaan.

ZATURDAG, 9 OCTOBER 1886.


## EEN OPROERIG HOOFDREGTER.

DE Z. A. Republiek is een Staat waarvan iedereen weet en begrijpen kan dat hij in uiterst moeijelijke omstandigheden verkeert. Uitgeweken Kaapsche boeren hadden, ver in de wildernis, een te huis bekomen waar zij vrij leefden zonder dat hun vrijheid door de Britsche Regering erkend was, toen het verdrag van Zandrivier die vrijheid vaststelde. Zij gingen heel wat lotswisselingen door totdat zij het raadzaam achtten om het voorbeeld van den Oranje Vrijstaat te volgen, en een geletterd Afrikaner tot President te verkiezen. President Burgers was minder gelukkig dan President Brand, en men kent het einde van zijn bestuur. Hij had intusschen, kort vóór de annexatie, een Hoofdregter voor het Hooge Geregtshof van de Republiek aangesteld, en die Hoofdregter werd door de Britsche Regering als eenig Regter van het Hof aangehouden. Wij willen den heer Kotzé den lof niet betwisten dat hij, onder Britsch of wil men liever Lanyonsch bestuur, te veel onafhankelijkheid aan den dag legde om in het oog van den gekleurden potentaat die zoo krachtig tot Engeland's schande in die dagen medewerkte, een behoorlijke kandidaat voor het Hoofdregterschap van het Hof te Pretoria te zijn; en dat hij in der tijd gedwongen werd om tegenover den merkwaardigen Sir Kobie tweede viool te spelen, dat rekenen wij hem toe tot onbetwistbare eer. Welligt was het minder lofwaardig om, na de vrijverklaring der Transvaal, eerst het Hoofdregtersambt aldaar aan te nemen, daarna een regterlijke betrekking te Kimberley te verkiezen, en ten slotte toch weder Pretoria boven Kimberley te stellen toen het bleek dat Mevr. Kotzé geen pleizier had in een plek waar een emmer water 3d. kostte; maar daar willen wij den heer Kotzé niet over lastig vallen. Hij was in Engeland getrouwd, en wij voor ons zijn zoo overtuigd van het regt der vrouwelijke sekse om de graauwe merrie tot het betere paard te verklaren, dat wij iemand van onze eigene sekse om toegevendheid op dit punt niet zoo ligt zullen te lijf gaan. Wat heeft men echter sedert van Hoofdregter Kotzé gezien? Dat hij eerst aan een man van zooveel verdienste als Dr. Jorissen zijn volkomen bereidwilligheid verklaarde om hem als eersten gewonen Regter van het Hof te Pretoria te zien aanstellen, en later achter zijn rug er voor zorgde dat de heeren Bargers en Brand tot gewone Regters benoemd werden. Dat hij daarna zich en de beide andere Regters als leden eener politieke Commissie liet bezigen in zaken waarvan hij wist dat de personen er in betrokken geen ander verhaal in regten tegen een onbillijke behandeling hadden dan bij een Hof dat zich in hun zaak moedwillig onbevoegd maakte. Dat hij, toen de Volksraad er over beslissen moest of Dr. Jorissen, de hersteller der Transvaalsche vrijheid,—want dat *was* hij, daar zonder hem de regte maatregelen in den oorlog en de onderhandelingen niet zouden genomen zijn,— al dan niet Staatsprocureur zou blijven, een advies gaf zoo onopregt en zoo valsch dat hij, schoon wij hem dikwijls genoeg er over aangevallen hebben, het nooit gewaagd heeft om te verklaren dat wij hem belasterden. Dat hij, schoon Hoofdregter en gehouden om binnen zijn ambt te blijven, met een ander voornaam beambte der Republiek heeft zamengewerkt om een Spoorwegplan er door te krijgen dat geen gering gevaar voor de toekomst der Republiek in zich bevatte, en dat slechts President Kruger's vastberadenheid zijn toeleg deed falen. De zaak is dat Hoofdregter Kotzé, naast zijn ambt als Hoofdregter, ook de positie van kandidaat voor het Presidentschap der Republiek bekleedt; en bij welke gelegenheid toont hij dit? Bij die vermeld in ons telegram van 6 October. Wij matigen ons geen oordeel aan over de zaak van Nellmapius. Wij achten Staatsprocureur Leyds en Regter Brand hoog genoeg om geen oogenblik te twijfelen dat, als de een de beschuldiging tegen Nellmapius ter hand neemt en de andere tegenover beschuldigde opsomt, de uitspraak der jury geregtvaardigd is. Wij kennen de redenen niet waarom de Regering Nellmapius gratie heeft geschonken, en wij kunnen dus over de gegrondheid dier redenen niet oordeelen. Dit weten wij echter dat het regt van gratie, al moet de regterlijke overheid er in gekend worden,' toch behoort aan de Regering, als het souverein gezag hetzij houdende, hetzij vertegenwoordigende; en wat doet thans Hoofdregter Kotzé? Hij neemt maatregelen en uit taal, die tot niets anders leiden kunnen dan tot een strijd tusschen de Regering en de Regterlijke Magt waarvan hij zelf heel goed weet dat, onder omstandigheden als de tegenwoordige, het bestaan der Republiek er door op het spel wordt gesteld. Dat hem dit niet schelen kan, daarvan zijn wij overtuigd. Wat hij op het oog heeft is waarschijnlijk Paul Kruger's aftreding, zijn eigen verkiezing, en—wat dan? Op den duur een of andere schikking waar door Engeland in de Republiek baas en hij zelf met een titel en een prachtig inkomen als Regter of Gouverneur hier of daar schadeloos gesteld wordt. Wij vertrouwen echter dat er nog enkele mannen van beteekenis in de Z. A. Republiek zullen zijn die aan dit fraaije spelletje perk stellen en den man die, al is hij Hoofdregter, feitelijk het op den val der Regering toelegt van de vruchten van zijn slimheid berooven zullen.

## ALWEER KERKELIJK.

HET is niet onze gewoonte om ons te mengen in geschillen tusschen correspondenten in ons blad, tenzij een hunner met iets voor den dag komt waaromtrent het onze pligt is hem teregt te zetten; en om die reden hebben wij, in den strijd tusschen "geen Varleyiet" en "V.D.M.", in den tijd aan dezen te kennen gegeven dat het nergens naar lijkt om te eischen dat, als iemand in een blad op dingen die in het publiek geschieden aanmerking maakt, hij met zijn naam voor den dag zal komen. Het blijkt uit een nieuwen brief van V.D.M. in ons vorig nommer dat hij dit niet inziet, en wij zien geen reden om ten behoeve van hen die niet begrijpen wat ieder ordentelijk mensch begrijpt ons in lange vertoogen te verdiepen. Maar er is één punt in dien nieuwen brief waar wij wel degelijk het onze van behooren te zeggen. "Geen Varleyiet" had in ons blad van den heer Varley als "ex varkslagter," van den heer Hannington als een "valk" die in zijn blaauw hemd zat rond te kijken, en van beiden als "aangewaaide heertjes" en "aanmatigende snuiters" gesproken. Tot dat alles had hij volkomen regt, behalve welligt dat het niet ging om den heer Varley "aangewaaid" te noemen nu hij hier op uitnoodiging der Christelijke Jongelingsvereeniging gekomen was. Maar wat zegt nu zijn bestrijder? "De vraag *bij mij* (het cursief is van ons) is, niet welke betrekking heeft de heer Varley vroeger bekleed, maar wat is hij *nu*,—niet of iemand regt heeft op onzen waardigen ouden preekstoel te staan die een aantal geleerde titels achter zijnen naam telt en wie weet hoevele "colloquia docta" gepasseerd heeft, maar of hij van den Heer tot het werk geroepen is, en of zijne prediking zij in *betuiging des Geestes en der kracht.*" Wij hebben nog onlangs verklaard dat wij geen reden zagen om de toelating van den heer Varley tot onzen kansel te bestrijden, omdat het gebleken was dat de gemeente er niet tegen had, en wij het niet onze roeping als dagbladschrijvers achten om in kerkelijke kwesties, als leeraren en gemeenten ééne lijn schijnen te trekken, namens een beginsel hen te bestrijden. Maar wij willen V.D.M. vragen hoe hij, die blijkens den titel dien hij onder zijn brief bezigt een geordend leeraar is, durft te vertellen wat *bij hem* de vraag is, als het er op aankomt om te weten wat *de Kerk* verordent. "Wie van den Heer tot het werk geroepen is, en of zijne prediking zij in betuiging des Geestes en der kracht," dat is een vraag die niet iedereen kan beantwoorden; en het is daarom dat de Ned. Gereformeerde Kerk, bekend met de menschelijke onmagt, er op aandringt dat niemand als verkondiger des Woords voor hare leden optreden zal die niet, aan den regten zin des Christendoms, zekere bepaalde kennis paart van de leer der Zaligheid. "Geen Varleyiet" vond het verkeerd dat dit beginsel in het geval van den heer Varley niet was toegepast. Daarin was hij, gelooven wij, volkomen in zijn regt; en schoon wij, wetende dat beginselen zich niet altijd laten handhaven, en dat ongeleerde visschers als Petrus het Evangelie met kracht en goed gevolg verkondigden eer de geleerde Paulus in zijn brieven het Christendom ontvouwde, ons van aanvallen op den heer Varley onthouden hebben, vragen wij toch of een man die een waarlijk godgeleerde in plaats van een varkslagtersopvoeding achter zich had, zich niet onthouden zou hebben van het debiteren van heel wat even gewaagde als parmantige beweringen die uit de toespraken van den heer Varley vermeld worden. Een der uitstekendste beoefenaars van het heerlijk werk in onze eeuw erkent dat het geen ligte taak is om een ongeloovige van zijn denkbeeld den terug te brengen. De heer Varley wordt gezegd verklaard te hebben dat hij alle twijfelingen zoo maar zoo als spaanders zou doen uiteenvliegen. Op ons maakt dit den indruk dat de godgeleerde wiens werk wij aanhaalden de zaak verstond zoo als men van een man van kennis, en de heer Varley zoo als men van een ex-varkslagter verwachten kan. Daarom veroordeelen wij den heer Varley niet, evenmin als wij ooit iemand zullen veroordeelen die "de gebreken zijner goede hoedanigheden" bezit. Maar wien wij veroordeelen, dat is een geordend leeraar der Kerk die van dit alles geen begrip blijkt te hebben, en die in weerwil van zijn leeraarsambt, met een onbekookte taal voor den dag komt expresselijk er voor vervaardigd om de gemeente van den wal in de sloot te helpen.

## 'T EEN EN ANDER.

NIET zonder reden wijst de *Cape Times*, als op een van de euvelen der democratie, op zekere strekking om ieder die zich op een of andere manier persoonlijken invloed heeft weten te verwerven, van dien invloed te willen berooven, en zich te verheugen als de val van iemand die wat meer dan anderen vermag tot de democratische effening bijdraagt. Zoo iets ziet onze tijdgenoot in hetgeen thans in de Z. A. Republiek door een der bladen met betrekking tot den val van Nellmapius wordt verkondigt, en hij waarschuwt zijn lezers dat ook in de Kolonie die democratische strekking veld wint en tot dergelijke verkeerdheden dreigt te leiden. Ongelijk heeft hij daarin niet, maar wat is er tegen den voortgang der democratie te doen? Die vraag weten wij niet te beantwoorden als zij ons in het algemeen en met het oog op de heerschende toestanden in de negentiende eeuw gesteld wordt; maar wat de Kolonie betreft is het ons streven steeds geweest om de middelen aan te wijzen die er de booze gevolgen der democratie kunnen verhoeden. Die middelen zijn tweeërlei, schoon er tusschen de twee een nauw verband bestaat. Het eene is om het beginsel van persoonlijken eigendom aan den grond hier zooveel mogelijk algemeen te maken, en zoodoende te zorgen dat de grond in handen van hen komt die het best als eigenaars deugen, en dat het element der bevolking dat tot dus ver op het land luijert aan het werk gaat; want zoo bekomt men hier een heerschappij van hetgeen feitelijk een aristocratie is. Het andere is om, met verwijdering van die partijschappen die men dikwijls van Verantwoordelijk Bestuur onafscheidelijk acht, een Regering te hebben die steeds uit de knapste en bruikbaarste personen is zamengesteld: iets wat zich te eerder laat verwezenlijken naar mate de aristocratische strekking, straks door ons vermeld, veld wint. Naijver op bekwaamheid van anderen moet vervallen als de heerschappij aan een maatschappelijken stand toebehoort waar elk lid, in zijn eigen kring, gewaar wordt dat het geen gemakkelijke taak is om menschen in orde te houden.

---

Ons wordt in een hier verschijnend blad ten laste gelegd dat wij altijd er over klagen dat men ons in Engeland niet begrijpt, en tevens wordt er op gewezen dat wel de mailstoomboot somtijds, en onder anderen ook nu nog, nieuws brengt dat die klagten regtvaardigt, maar dat in den laatsten tijd althans de Rijksregering beter op de hoogte der Z. Afrikaansche zaken is dan vroeger. Dit laatste ontkennen wij niet. Lord Derby toonde zich een heel ander man dan zijn bemoeiallige voorganger, en over latere Ministers van Koloniën valt niet te klagen. Dat intusschen dit, zoo als het blad van ter zijde aanduidt, aan de bemoeijingen van onzen tegenwoordigen Gouverneur is toe te schrijven, dat meenen wij te moeten ontkennen. Had Sir H. Robinson niet eerst Mackenzie en later Warren in Bechuanaland gehaald, dan waren de zaken van het land ordentelijk geschikt, en dan zouden die ellendige Naturellen er lang op hun plaats zijn gezet. Overigens is het niet geheel juist dat wij er over klagen dat men in Engeland ons niet begrijpt. Wat ons hindert is dat, terwijl het waarlijk zoo gemakkelijk niet is om van Z. Afrika iets goeds teregt te brengen, Engeland de Kolonisten hierin steeds nieuwe hinderpalen, op grond van zoogenaamde verpligtingen tegenover barbaren, in den weg zoekt te leggen, in plaats van te bedenken dat het Britsch volk in zijn eigen land pligten genoeg te vervullen heeft zonder de bescherming van onbeschaafde rassen in vergelegen streken op zich te nemen.

---

Een brief uit Holland toont ons dat aldaar in welonderrigte kringen het vrij zeker wordt geacht dat men het geld voor den Delagoa Spoorweg er gevonden heeft, mits de Portugeesche Regering de hand biedt en niet te zeer haar gewone langzaamheid betoont. Schoon wij in die zaak eenigszins het gevoelen van den Apostel zijn toegedaan die zien en tasten wilde eer hij geloofde, ontkennen wij toch niet dat het berigt ons hoopvol dunkt.

Het Bulgaarsche Regentschap protesteert tegen de handelwijs van Generaal Kaulbars, die echter niets anders gedaan heeft dan het publiek bekend te maken met de Russische opvatting der Bulgaarsche kwestie. Schoon Frankrijk met zijn zaken in Madagascar, Engeland wat [illegible] betreft thans in vrij gunstigen toestand schijnen te zijn, vertrouwen wij dat de Mogendheden te verstandig zullen zijn om zich door de aanmatiging der Bulgaarsche Regenten in een algemeenen oorlog te laten slepen. In elk geval twijfelen wij niet of Bismarck zal zijn best doen om den vrede te helpen bewaren.

## REGISTRATIE VAN KIEZERS.

Wij herinneren onze lezers er aan dat ieder Magistraat, niet minder dan één maand na aanplakking van de nieuwe lijst van stemgeregtigden en de objecties tegen daarop voorkomende namen ingebragt, een zitting moet houden in zijne Hofzaal of elders, "ten einde alle aanspraken en objecties te hooren en daarover te beslissen." Die nu s[illegible] wil zijn dat zijn naam niet per abuis opgegeven is als "dood," of "niet langer in het veldkornetschap wonende," of als "opgehouden hebbende de bevoegdheid van Stemgeregtigde te bezitten," zal wel doen die zitting bij te wonen, ten einde, des noods, zijn aanspraak om op de lijst te staan, te bewijzen.

De Wet heeft niet één en denzelfden dag vastgesteld voor de verschillende districten. Elk Magistraat bepaalt zelf zijn dag.

PREEKBEURTEN OP MORGEN.—Groote Kerk 's morgens, Ds. Steijtler; Engelsch, Ds A. L. Hofmeyr (Prins Albert); 's avonds, Ds. J. H. Hofmeyr (Somerset Oost).—Nieuwe Kerk 's morgens, Ds. J H. Hofmeyr (Somerset Oost); 's avonds, Ds. A. J. L Hofmeyr (Prins Albert).—Hanoverstraat Kapel: 's morgens en 's avonds, Ds. Kriel.—Zeepunt: Eerw. Smeer.—Papendorp: 's morgens, Dr. Kotzé; 's avonds Eerw. Smeer.—Rogge Baai: 's avonds, Eerw. Dreyer.

ST. STEPHENS.—Zondag avond preekt Ds. A. Ahrbeck, van Prieska, in de St Stephens kerk. De dienst begint ten half zeven ure.

LUTHERSCHE KERK, STRANDSTRAAT.—De preekbeurten in deze kerk op morgen zullen waargenomen worden als volgt: 's morgens te 10 ure, Ds. Gohl; 's avonds te [illegible] Ds. Roux.

DE HEER SPRIGG zal, volgens een berigt in de *Cape Times*, op 29 dezer Engeland verlaten.

VASTGOED.—Het huis van wijlen mej. Brink, aan Buitencingel, is Woensdag door de heeren Hofmeyr en Zoon voor £650 verkocht.

SIR H. ROBINSON zal, volgens de *Cape Argus* waarschijnlijk door de *Raleigh* naar Mauritius vervoerd worden om daar als vredestichter werkzaam te zijn.

EEN PASSAGIER der *Grantully Castle*, K[illegible]kar genaamd, heeft zich op reis doodgeschoten zonder aan drank gedaan te hebben. De Kapitein heeft voor zijn begrafenis gezorgd.

DE HEER FULLER, M.L.A., wordt gezegd bij zijn verblijf te Carlsbad veel voor zijn gezondheid gewonnen te hebben, en thans van plan te zijn om eenigen tijd aan den oever van het meer van Genève door te brengen.

GUITES was een bekende Jood te Port Elizabeth, en Pauline, zijn vrouw, was nog [illegible] beroemder. Hij was bankroet en gedrost, en wij zien thans dat hij te Colombo, Ceylon gepakt is. Wat zal Pauline blij zijn hem weer te zien!

HET LIJK van een pas geboren kind is in een put in Williamstraat gevonden, zonder dat de eigenaar, een Maleisch kleermaker, er eenig sluitsel over weet te geven. De zaak is voor den Magistraat geweest maar voor 's [illegible] verdaagd.

DE HEER R. W. H. GIDDY, in der tijd Schatmeester van Griqualand West, die zich van Kimberley naar hier had begeven om zijn gezondheid, door de Kimberley koorts ondermijnd, te herstellen, is hier op 53 jarigen ouderdom overleden.

HET PORT ELIZABETHSCHE HAVENBESTUUR zal in 1886–87 bestaan uit de heeren Arthur Richard Orpen, Joseph Walker, M L A, Henry William Pearson, M.L A, Charles Frederick Blaine, Henry Bailey Christian, William H[illegible] en Philip Wathen Court.

ZUID AFRIKAANSCHE PROSPECTEER EN MIJNMAATSCHAPPIJ, BEPERKT.—Op een vergadering van de directie van deze maatschappij, gisteren gehouden te 26 Kasteelstraat, werd besloten niet verder voort te gaan met het vormen der maatschappij, daar niet aanzoek gedaan is om al de aandeelen. Het gedeponeerde geld zal ten volle aan de inteekenaren terugbetaald worden.

SPELING DER NATUUR.—Eenigen tijd geleden meldden wij [*Worcester Advertiser*] dat in Worcester een kalf met een hondenkop was geboren. Nu is er weder zulk een gedrocht geboren bij den heer S. Smeeton, te Triangle, en wij kunnen verder melden dat in beide gevallen dezelfde bul in het spel was. Wat is de verklaring? [Dat de bul onder zijn voorvaders een bulhond heeft gehad. D. Z. A.]

DE HEER MCNICHOLAS, ex Secretaris van Z. M. Umqikela I, Koning aller Pondo's, blijkt volgens Kokstadsche berigten ontslagen te zijn uit zijn betrekking omdat hij het gewaagd had de waarheid te spreken en te vertellen dat het verlies van Xesibeland door de Pondo's finaal was. Als zijn opvolger is thans het Pondo opperhoofd [illegible] Jenkins werkzaam, die, schijnt het, met de schrijf- en spelkunst genoeg bekend is om een Secretaris-ambt te bekleeden.

BASUTOLAND.—De *Cape Argus* heeft vernomen dat de meeste ingevoerde waren die in Basutoland thans verbruikt worden, uit den Vrijstaat en dus onder de bepalingen van het rabat ingevoerd worden, en is van oordeel dat dit nergens naar lijkt. Wij verbeelden ons dat als de Rijksregering dien invoer uit den Vrijstaat niet belet, dit een reden is om haar regt op de £20,000 te betwisten die wij jaarlijks voor die ellendige Basuto's betalen moeten; en op dit punt is de *Argus* het niet zoo heel oneens met ons.

DE HAVENCOMMISSIE hield Donderdag vergadering, waar de heer Searle de vraag ter sprake bragt of het publiek niet behoorde te weten hoeveel dynamiet, kruit en dergelijke er telkens in het Dok was. Men besloot deze zaak later te behandelen, en [illegible] over de vraag wat het lot werd van [illegible] aardappelschillen en dergelijke die voor den gewonen loop der dingen de schepen verlieten, kwam men tot geen besluit. In September ll. bleek het laden en lossen [illegible] ton bedragen te hebben, tegen 61,2[illegible] in September 1885. De Ingenieur wees in een brief op een leemte in het Dokreglement, want dit liet toe dat er wederregtelijk booten gebruikt werden om matrozen naar schepen in de Baai te brengen, welke booten men dan later liet drijven waarheen zij wilden, en toen men onlangs iemand op zulk een daad betrapt liet de Magistraat hem vrij, [illegible] ten gebruiken geen booten stelen was. [illegible] deze zaak zal later worden behandeld. Er waren 87 arbeiders aan de oude, 617 aan nieuwe werken gebezigd, waarvan 442 bandieten.

TE PAPENDORP is een bazaar ten behoeve der Ned. Gereformeerde Kerk gehouden, onder bescherming van Lady De Villiers, die door den Ed. heer Combrinck ontvangen en door de bazaar ingeleid werd, en van Miss Dolly Smeer, dochter van den zendeling, een fraaijen bloemenruiker ontving. Wat ons in het berigt over den bazaar verbaasd is dat aan de plek voor brandewijn waar natuurlijk niets dan sterk drank vocht verkocht wordt, tevens ham en wildbontjes te bekomen waren expresselijk er voor vervaardigd om een mensch naar een ordentelijk glas wijn te doen smachten.

DE UNION BANK heeft gisteren een vergadering van aandeelhouders gehouden, ten einde de vraag te beslissen of men al dan niet de Akte van Overeenkomst zoo zou doen wijzigen dat de Directie het regt zou hebben om, bij een meerderheid van twee derde harer leden, met aandeelhouders over het betalen van oproepingen schikkingen aan te gaan. Hiertegen was oppositie, vooral van den kant van den heer T. E. Jones, en het bleek dat de bedoeling was dat een houder van aandeelen die slechts voor twee oproepingen kon betalen, zijne aandeelen verliezen zou. Na een lange discussie, waarin de Ed. heer Miller eerst bezwaar maakte maar later zich met de meerderheid vereenigde, werd het voorstel aangenomen met algemeene stemmen op één na.

HET ONGELUK TE PORT ELIZABETH.—Het lijk van de vier jonge dames die bij dit ongeluk verdronken zijn, de namen dragen van Van Niekerk, Mentway, Van Zijl en Edwards. Mejuffr. Burgers was dood toen men haar aan wal bragt. Johanna van Zijl overleed terwijl men haar in een rijtuig naar huis bragt. De lijken van Kitty Theunissen en Gertrude Mentway zijn nog niet gevonden. Een zoo treurig geval is in lang in geen Kaapsch blad te lezen geweest; maar het verheugt ons te zien dat men voor zoo ver men iemand schuld aan het ongeluk geeft, niet spreekt van de dame met wier geleide zij gingen mede, maar van het Bestuur van het Badhuis. Uit de Telegraaf zien wij dat de lieden in de buurt zich lang verbonden gehouden, maar dat men vraag of men niet aan het Badhuis altijd de noodige reddingsmiddelen en personen die ze bezigen kunnen aanwezig moeten zijn.

INDEPENDENTE ORDE VAN GOEDE TEMPELIEREN.—De volgende officieren van de Me... Grand Tempel No. 1, onder de jurisdictie van de Westelijke Groote Loge van Zuid Afrika, Independente orde van Goede Tempelieren, werden ll. Woensdag avond geïnstalleerd:—D. Tempelier broeder T. H. Smith; D. V. Tempelier broeder W. Cairncross; D. S. broeder W. Morris; D. F. S. broeder T. A. Askew; D. Kapellaan broeder T. J. A. Merrington; D. Thesaurier broeder W. J. Merrington; D. N. broeder W. H. Gray; D. ... broeder J. E. Starck; D. S. broeder C. W. Lind; A. D. S. broeder J. L. Cairncross; D. ... M. broeder C. Lindquist; D. R. H. S. zuster M. J. Cairncross; D. L. H. S. zuster E. ...; P. D. T. br. J. M. Howells. Br. H. G. Wa... werd aanbevolen als Tempel Afgevaardigde. De Tempel zal vergaderen op den tweeden Woensdag avond van elke maand, in de Odd Fellow's Zaal, Loopstraat.—Mededeeling.

DUITSCHE KOLONISATIE.—Een Congres is in September te Berlijn gehouden om de zaak der overzeesche belangen van Duitschland te bespreken, en van de eerste verrigtingen vindt men een kort verslag in het Capland. Onder de sprekers was een Graaf Joachim Pfeil, die in een vrij lang stuk betoogde dat het gek was om een onbeschaafd volk als de Negers met Europésche arbeiders, die zulk een langen opvoeding van hun ras en stand achter zich hebben, gelijk te stellen, en dat men hen niet zonder dwang en des noods hulp van lijfstraffen tot arbeid kon krijgen. Hij wilde—wat te verklaren is als men bedenkt dat bij het vestigen van landen waar blanken niet zonder gevaar handenarbeid kunnen verrigten,—de meer krijgszuchtige stammen van arbeid vrij laten, mits dat zij zorgden dat de anderen aan het werk gingen en bleven. Ook geloofde hij dat de zendelingen veel goed konden doen als zij de Negers niet "bidt en arbeidt" maar "arbeidt en bidt" leerden; en aan Engelsche philanthropen moest men het denkbeeld van de waardigheid en vrijheid der Negers laten. De ex-zendeling Buttner, bekend met Namaqualand, dacht er anders over, en wilde den Naturel tot arbeid brengen door hem behoorlijk loon te verschaffen. Hij drong tevens aan op een vaste stoomvaart langs Afrika Westkust. Wij voegen hier uit een andere bron bij dat men de stichting van een leerstoel voor Afrikaansche talen aan een Duitsche Hoogeschool verlangt.

EEN OVERTUIGEND MAGISTRAAT.—Een Wesleyaansche predikant te Port Elizabeth heeft twee dienstmeiden, een blank en een gekleurd, die in dezelfde kamer slapen; en toen hij op een avond van zijn herderlijk werk terugkwam werd hem gezegd dat er een man in de buurt van het huis had rondgedwaald. Zijn ooren opstekende hoorde hij werkelijk een mansstem die uit de meidenkamer scheen te komen, en vond in gemelde kamer zekeren John Harry, een Europeaan, die op was terwijl de meiden in bed lagen. "Dat's een vreemd gedrag," zei Magistraat Wylde toen hem dit bij wijze van getuigenis verteld werd. Zoo heel vreemd was het echter niet. Een der meiden had het vroeger met den man gehouden, was later bekeerd en heilsoldaat geworden, en was door den predikant van Kapt. Wheeler overgenomen om bij hem te dienen; maar de man liep haar na en zeide haar te willen trouwen. "'T is een schandelijk gedrag," zei de Magistraat. "Hij krijgt £1 of een maand. Zich in een predikant zijn huis te verbergen om een meid!" Wij zijn niet tegen de straf, maar de verbazing en verantwoordiging van den Magistraat over het gebeurde verbazen ons eenigszins als wij bedenken dat gemelde Magistraat reeds zooveel zaken voor zich heeft gehad, en toch niet weet dat Cupido zelfs in predikantshuizen zijn poetsen speelt, vooral als die predikant in nieuwe Magdalena's als dienstboden doet.

DE STEDELIJKE RAAD hield Donderdag zijn gewone vergadering, waar het bleek dat Op. Werken aan den Marktmeester een week vakantie gegeven had, maar geen reden zag om den weg langs het strand te laten natmaken, of een anderen koffijwinkel op Groenteplein te laten oprigten. De heer Farmer had inlichtingen verlangd omtrent hetgeen men met zijn stoep in Heerengracht wilde, maar men had geantwoord dat dit reeds duidelijk genoeg was gemaakt. De tender van den heer Mellish over het aan wal brengen en verzenden van goederen werd goedgekeurd gelijk ook een besluit van Financiën om £1,000 aan te vragen in de Gouvernementsleening van 5 p.c. voor het amortisatiefonds. Van de Ned. Gereformeerde Synode werd een aanzoek ontvangen en met dank beantwoord om op 12 dezer bij de opening aanwezig te zijn. De stadsbronnen bleken 1,110,945 gallons per dag op te brengen, tegen 1,100,652 verleden jaar. Een rapport van den Ingenieur over Kapelstraat werd aan Op. Werken verwezen. De heeren Ashley en O'Reilly kregen drie maanden verlof tot afwezigheid. De heer Van Oppel, die verlof wilde om op luidjes te schieten die tegen zijn wil op zijn plaats kwam, werd met een verwijzing naar het Stadsreglement afgescheept. [Als hij ze met zout in hun ... schiet dan zullen zij niet zoo gauw terugkomen, en dan kunnen zij toch niet al te best klagen. Een beetje peper of rissis er bij doet geen kwaad]. De Gasmaatschappij verklaarde per brief zich te houden aan hare voorwaarde dat men haar kwartaalsgewijze zou moeten betalen, met interest van 5 p.c. als men achterstallig bleef. De heer Stigant stelde voor den brief naar Op. Werken te verzenden, ten einde op nieuw met de Maatschappij te onderhandelen, schoon hij beweerde dat deze eenige reden tot klagen had. Dat was, zeide de heer Lewis, de schuld van een vroeger Comité van Financiën; en de heer Hofmeyr wees er op dat men op den duur Gaswerken van Stadswege zou moeten hebben. Voorstel aangenomen. Een verzoek der straatsannemers om zekere toegefelijkheid in geldelijke zaken werd ingewilligd; en de heeren Stigant en Hofmeyr lieten bij die gelegenheid zich zeer ten gunste der aannemers uit. Klagten volgden van Dr. Scholtz en den heer Curtis over den toestand van Boerenplein, en met een belofte dat Op. Werken hiernaar kijken zou eindigden de verrigtingen.

NIET ONAARDIG.—Een briefschrijver in de *Patriot* komt op tegen een bewering dat de Evangelische Gezangen in zeker opzigt gezegd kunnen worden aan het Nieuwe Testament ontleend te zijn, en noemt eenige voorbeelden van verzen in Gezangen die, zijns inziens, met door hem aangehaalde Bijbelwoorden in strijd zijn. Een paar er van die wij aanhalen zullen twijfel wekken of de briefschrijver de door hem veroordeelde uitdrukkingen verstaat. Het eerste. "Gezang 46:29: Ja wie met godsvrucht immer spot, hier blonk zij zonder zonden, en hier leeft z' ook gena bij God en den mensch gevonden. Ps. 1:1 leer: Welgelukzalig is de man die niet wandelt in den raad der goddeloozen, noch staat op den weg der zondaren, noch zit in het gestoelte der spotters." Het vierde, "Gezang 61:4: Ik ken de dienst der valsche goden; ik ben der groov' afgoderij, bij 't licht der waarheid wel ontvloden; daar is geen ander God dan Gij. Exodus 20:3: Gij zult geen andere goden voor mijn aangezicht hebben." De merkwaardigste vergissing vindt men echter in het derde voorbeeld: "Gezang 50:1: Paart verlosten hart en tongen, juicht zijn liefd' en magt ter eer. Ps. 32 vs. 9 leer: wees niet gelijk een paard, gelijk een muilezel, die geen verstand heeft, wiens muil men breidelt met toom en gebit, opdat het tot u niet genake." Dit vindt ook onze tijdgenoot te erg. "Hier," zegt hij in een noot, "maak di korrespondent ni onderskeid tussen 'paard,' 'n dier en 'paart', di werkwoord afkomstig van paren, wat in dit geval beteken verenig, saam stem, ens." Wie zoo weinig van de zake begrijpt als de correspondent in kwestie doet, dunkt ons, ruim zoo verstandig met in de kranten er over te zwijgen.

TWEE CURIEUZE HISTORIES.—Twee echtelingen in Engeland, elk omstreeks 60 jaren oud, kwamen onlangs voor wegens bigamie. Zij waren getrouwd in 1848, de vrouw was toen spoedig gedrost met een vent die bij hen werkte en had dezen getrouwd, en de man was toen ook maar getrouwd, zonder zijn geld aan gelol met het Hof van Echtscheiding te verkwisten. Het vreemde van de zaak is echter dat zij weer met elkander waren gaan leven toen zij voor het geregt werden geroepen. Hun zaak werd niet terstond afgehandeld, en de uitspraak is dus niet bekend. Een andere geschiedenis van even curieuzen aard is die van een drospartij. Een 37jarige kerel, vroeger soldaat, droste met de 54jarige huishoudster van zijn vader, en nam, daar hij een lamme hand had en dus niet veel werken kon, een draaiorgel meê om den kost te verdienen. Aan zijn vader, een schoenmaker, schreef hij dat hij niet alleen al te danig op de huishoudster verliefd was maar dat zij hem ook in orde en van den drank wist te houden, en dat hij dus dacht haar te trouwen. De vader gaf, om het orgel, de zaak aan de Politie aan, en verder hoorde men een tijd niets van hem; maar toen hij gepakt werd bleek het dat hij niet alleen zijn vrouw maar ook zijn moeder bij zich had, die een tijd lang het werkhuis tot verblijf had gehad. Zelfs de vader was naar hem komen kijken en had zich verzoend met de moeder; en het heele boeltje vormde nu een "happy family," zijnde slechts dit minder aangenaam dat papa vroeger wegens het orgel tegen zijn zoon een beschuldiging van diefstal had ingebragt. Men wist intusschen, daar de vader thans verklaarde zeker te zijn dat zijn zoon geen diefstal beoogd had, de zaak in den doofpot te doen, mits betaling der regtskosten.

WORCESTER.—Een heer, die verleden week Robertson bezocht, geeft ons als volgt zijne bevindingen van den Kaapschen Centralen Spoorweg:—De aarden baan is zoo goed als voltooid, eveneens de culverts. Met dezen is men echter nog bezig aan Koelefontein en Vinkrivier. De rails liggen nu omtrent 13 mijlen van Worcester. Aan de Robertson zijde hebben verscheidene werklieden het werk gestaakt, daar zij in negen weken geen betaling hebben gehad. Deze manier om een lijn te maken kan nooit betalen, en de schuld ligt niet aan den contractant, den heer Munro, maar aan den heer Walker wiens gedrag in dezen wij ten zeerste moeten afkeuren. Toen de werklieden aan de Worcester zijde, die in dezelfde omstandigheden verkeerden, hoorden dat de heer Walker hier Maandag morgen zou zijn, kwamen zij in grooten getale het dorp in en verzamelden zich in "klompjes" rondom het Masonic Hotel. Zij eischten geld en weigerden verder te werken, en in deze beweging moeten wij hun gelijk geven. Een arbeider die zijn loon verdient moet betaald worden. Het was Dingsdag levendig in Worcester, en toen de heer Walker Woensdag wilde vertrekken, werd hij aan de statie genoodzaakt geld te geven, anders had men hem niet laten gaan. Men kreeg betaling, maar slechts voor de maand Augustus. Is het wonder dat de werklieden ontevreden zijn? Wij vernemen dat verscheidene bepaald besloten zijn het werk niet te hervatten vóór zij ook betaling voor September gekregen hebben.—De verkooping in de insolvente boedels van Frederik Daniel le Roux en Pieter Carel le Roux, van Witte Elsboom, gehouden op Woensdag den 29sten September, liep ongelukkig af. De plaats werd voor niet verkocht verklaard, daar er geen voldoend bod werd gemaakt. Den volgenden dag (30 September) hadden de afslagers, de heeren Lindenberg en Co., weder een vendutie, nl. in den insolventen boedel van Hendrik Frederik Simonis. De plaats Groote Eiland werd eveneens voor niet verkocht verklaard, daar men het bod van £1,375 niet wilde aannemen. Losgoed haalde prijzen als volgt:—Stukvaten, £5; Leggers 16s. tot 22s.; Kuipbalies, £2 2s.; Onder- en Trapbalies, £1 14s.; 2 Paarden, £5 10s. per stuk; 1 Open Kar, £3 10s.; 1 Bokwagen, £2 15s. De verkooping op ll. Zaturdag in den insolventen boedel van Cornelis Johannes de Wet was wat beter; ten minste het vastgoed werd verkocht, ofschoon niet voor een hoogen prijs. Het Commercieel Boarding Huis werd *q.q.* toegeslagen aan den heer Paul Bosman voor £750.—Prokureur J. N. de Jongh, als Prokureur voor den heer T. Ravenscroft, Executeur Datief in den boedel van wijlen Hendrik Weber, liet ll. Vrijdag opveilen het stuk grond, behoorende tot den gezegden boedel, en gelegen op den hoek van Porter- en Durbanstraat. Een gedeelte van den grond werd toegeslagen *q.q.* aan den heer Edward Sharpe voor £162. Het andere gedeelte met het gebouw, bekend als de Heilsleger Kazerne, werd voor £192 verkocht verklaard, insgelijks *q.q.* aan den heer G. da Costa Ricci. Wat moet er nu van de Salvationisten in Worcester worden.—*Worcester Advertiser.*

# Hof van Insolventie.

NIEUWE INSOLVENTIES.

8 October.—Ohlans Christian Christopher Siemssen, Achter Paarl, molenaar; baten, £826 3s. 1d.; schulden, £1,210 0s. 2d.; tekort, £383 17s. 1d.

8.—George Fredrik Cronje, sr., te Riversdale, metselaar; baten, £139 10s.; schulden, £171 1s.; tekort, £31 11s.

8.—Johannes F. Hattingh, te Fort Peddie; baten, £658 4s.; schulden, £825 16s. 9d.; tekort, £167 12s. 9d.

SCHEDULEN INGELEVERD.

8 October.—David Smith, te Du Toit's Pan Mijn, graver.

8.—Maatje Maria Josina Muller (geboren Gous), te Malmesbury.

8.—Hermanus Arentse, te Woodstock, pakhuisbediende.

VERGADERINGEN.

*(Voor den Meester, den heer J. H. Hofmeyr.)*

GISTEREN.

EERSTE VERGADERINGEN,

waar niets voorviel, werden gehouden in de boedels van A. J. J. Louw en B. Barendse.

A. W. PAULSEN.

Tweede. Schulden bewezen aan Z. A. Associatie (verbanden) £1,000; en W. F. Stamper curator.

A. NICHOLSON.

Do. Schulden bewezen aan J. F. Bates (verband) £200; Algemeene Boedel en Weeskamer (do.) £800; A. Ohlsson en Co. (open rekening) £605 1sh., (huishuur) £30; R. Payne (promesse) £650. W. A. Currey curator.

C. C. F. ABBEN (TWEEDE OVERGAAF.)

Do. Schulden bewezen aan D. J. Aspeling (£400); curatoren van huwelijksche voorwaarde van M. J. M. Muller (£400); G. F. Carstens (£100); allen voor verbanden. R. J. Louw, G. W. Steytler, H. K. Tredgold curatoren.

C. J. GRIFFITHS.

Do. Schulden bewezen aan S. Lavinberg (proceskosten) £38 10sh. 2d.; J. Rabinowitz (do.) £70 10sh.; W. Madsen (promesse) £121 14sh. 4d.; King en Co. (do.) £69 1sh. 4d.; W. Berg (do.) £90 6sh.; Executeurskamer (verband) £708 15sh. 7d.; D. Mills en Zoon (open rekening) £351 6sh. 1d. F. J. Broers en E. R. Syfret curatoren.

P. W. HAUPT.

Derde. Curator Stamper rapporteerde dat de bewezen schulden, ten bedrage van £6,078 18s. 8d., alle met voorkeur waren, en dat de eenige bate in de helft der plaats Rustenburg bestond, daar insolvent met zijn broeder, die insgelijks insolvent was, te zamen in bezit van was. Die plaats, nabij Stellenbosch, met 200,000 wijnstokken en ruime gebouwen, was heel wat waard en zou weldra verkocht worden, en curator vroeg hieromtrent om eenige volmagt. Rapport aangenomen en zaak aan curator gelaten.

J. HOCHFELDEN

Derde. Curator S. M. Lewin rapporteerde dat niet alle schulden bewezen waren, maar dat zij volgens de lijsten de baten (£90) zeer te boven gingen. Onder de baten was een cab en paard, door M. Lewin aan insolvent geleend en waar hij dus aanspraak op maakte; en onder de schulden een voor huishuur, van insolvent's schoonmoeder, waarvoor zij aanbood de meubelen, die slechts op twee derden der rekening geschat waren, over te nemen. Een paar baten waren te gelde gemaakt. Rapport, met eisch van Lewin en voorstel van schoonmoeder, goedgekeurd, en vrijheid aan insolvent gegeven om op eigen naam zaken te doen.

# Aankomst der Mailstoomboot.

Reeds vroeg op Donderdag was de *Grantully Castle* hier binnen, met een zeer groot aantal passagiers, waarvan de volgende voor de Kaapstad: WelEerw. James Black, R.N., den heer en mej. Reed, den heer en mej. F. H. Winkler, den heer en mej. Knoblauch, mej. en jongej. Rosenfeld en bediende, Prof. Ritchie, Dr. Van der Merwe, Dr. en mej. Petersen, den heer en mej. Robertson, mej. W. Smith, jongj. Miller, madame Myblads, jongejj. Gronlund, den heer, mej. en jongeh. Walsh, mej. Ashton, jongej. White, den heer en mej. Holton, mej. Kopp, jongej. Jeilings, en de heeren Woolbridge, J. H. Gosch, P. H. Ewing, P. Dewar, F. Raugh, Buner, Lewis, Harry Ware, Stevens, Tanbenbach, Woodhead, Walker, Kestner, Neil, N. C. Meredith, Fairbrother, Engel, Barron, L. Rogers, Edward Cordy, Charles McCarthy, W. Douglas, L. Harris, H. Coles, Campbell, C. Kunkar, T. Rall, B. Talbegr, Miller en Saltman.

Het nieuws is zoo onbeduidend dat een der voor hier in Engeland gedrukte bladen niet alleen zich genoodzaakt ziet om in zijn overzigt er van alles bijeen te schrapen wat hij van moorden wedrennen en dergelijke kan vinden, maar er ook nog een heele troep huwelijken bijvoegt. Uit Engeland is zoo goed als niets te vertellen, behalve dat bij de behandeling der Begrooting in het Parlement de Ieren raak lastig zijn, naar men zegt tegen den zin van den heer Parnell, die bang is dat zijn Wet er bij lijden zal. Die Wet wordt in haar geheel door een der bladen meêgedeeld, en blijkt drie bepalingen te bevatten. Art. 1 houdt in dat in zekere gevallen het Landhof, als het blijkt dat de helft der pacht voor 1886 en de helft der achterstallige pacht betaald is, en dat de pachter niet in staat is de rest te betalen zonder de schade voor het gepachte land en zijn pachtbedrijf, de rest of een deel er van mag schrappen. Art. 2 geeft aan pachters wier pacht nog loopende is maar die, na afloop er van, zekere regten onder de Wet van 1881 zouden hebben, die regten reeds nu, tenzij zijn positie van dien aard is dat hij ze van zich wijst. Art. 3 geeft aan het Hof, als tegen een pachter om zijn pacht geprocedeerd wordt, het regt het proces te schorsen als de helft der pacht ten Hove wordt uitbetaald. De woede der Schotsche Alliantie over Lord R. Churchill wegens het vroeger door ons vermelde antwoord op haar brief ten opzigte van de aanstelling van den Minister Matthew is groot, en toont zich in rake wederantwoorden. Er wordt, niet ten onregte en welligt met meer grond dan men zelf meent, opgemerkt dat hoe verdraagzaam alles ook uiterlijk schijnen moge, er in werkelijkheid nog bittere godsdienststrijd bestaat.

Het blijkt dat er in Burmah een vrij ernstig gevecht had plaats gehad, en dat men in Engeland sprak over een plan van Lord Salisbury tot het afkondigen van een voortdurend Protectoraat over Egypte, wat natuurlijk weinig zou verschillen van annexatie. Men geloofde er echter niet aan, maar uit hetgeen iets later per telegram omtrent Nubar Pasha's zending naar Engeland gemeld is blijkt het dat er toch grond voor het gerucht was.

Het buitenlandsche nieuws loopt natuurlijk meerendeels over de Bulgaarsche kwestie. In Bulgarije was men voor het oogenblik zeer anti-Russisch, schoon het Regentschap niet verzuimd had om aan den Keizer van Rusland te kennen te geven dat het zeer op hartelijke zamenwerking van en met Rusland gesteld was; en het was daarom dat de Keizer van Rusland het raadzaam achtte om de groote vergadering der Bulgaren uit te stellen. Dat Generaal Kaulbars naar Sofia zou vertrekken was reeds bekend. Uit Roumanië was een diplomaat naar Berlijn gezonden, om uit te visschen welke politiek het land bij komende verwikkelingen volgen moest. Dat in Engeland de Regering ongaarne alleen handelen maar de zaak tot een Europésche kwestie maken wilde, dat was bekend, en men hoopte dat het hierin slagen zou; maar het schijnt reeds toen als vrij zeker beschouwd te zijn dat Duitschland in geen geval iets tegen Rusland doen zou dat tot een Russisch-Fransch verbond zou leiden. Kwam het tot gewapende demonstraties, dan zou alleen Oostenrijk en welligt Italië het voor Engeland tegenover Rusland opnemen. Prins Hendrik van Battenburg is een bezoek aan zijn broeder gaan brengen, en het heette dat H. M. de Koningin Vorst Alexander naar Engeland dacht uit te noodigen, maar dat Hare Ministers hier alles behalve op gesteld waren.

Verder wordt er gemeld dat de Keizer en Keizerin van Duitschland een bezoek aan Straatsburg bragten, terwijl die van Rusland militaire manoeuvres in Polen bijwoonden, iets wat zij niet doen konden zonder door 50,000 ijzervreters beschermd te worden. In Hongarije heerschte cholera; in Amerika werd de vrees voor aardbeving door kleine schokjes aan den gang gehouden; en in één provincie van Anam heet het dat 700 Christenen gedood zijn en 9,000 bezig zijn om van honger te sterven. Te Amsterdam is een socialist van den naam van Belderok tot een jaar tronkstraf veroordeeld wegens beleediging des Konings.

Omtrent Z. Afrika is vooreerst te melden dat volgens een berigt Sir H. Robinson in Februarij voor goed deze stranden verlaten zal, en dat, schoon er heel wat gepraat wordt over het lot van Sir Pope Hennessey en den heer Clifford Lloyd, van eerstgenoemde niet gesproken wordt als onzen toekomstigen Gouverneur, maar daartegen door het blad van den heer Labouchere gemeld wordt dat het ambt waarschijnlijk zal geschonken worden aan een wel bekenden Pair, wiens boeltje deerlijk in de war is. Aan Sir Leicester Smyth zal, meent men, een der drie kommando's gegeven worden die aan eigenlijke Generaals worden voorbehouden en voor eervol en voordeelig gelden: Dublin, Gibraltar of Malta. Wilde men naar de Kaap een Gouverneur zenden wiens benoeming overal een goeden indruk maken en die zelf als de regte man op de regte plaats er zou begroot worden, dan zou men den Generaal liever hier als Gouverneur aanstellen. Werd de Markies van Lorne hier aangesteld, dan zou men wel zoo zeker niet zijn van de gevolgen dier benoeming, maar hij zou toch stellig met ingenomenheid hier ontvangen worden. Maar Pairs met boeltjes in den war, dat zijn juist de Gouverneurs die in den regel naar de N. Amerikaansche Koloniën gestuurd werden tot op de dagen dat die gelegenheid om heeren met titels kost naar hun stand te bezorgen door zekere welbekende gebeurtenis wegviel. Men wordt zoo maar naar als men hoort dat de Kaap op zulk een behandeling kans heeft.

In het Huis der Gemeenten heeft Sir G. Cambell een vraag gesteld omtrent de aanhechting van Xesibeland, en gevraagd of er voor de vertegenwoordiging der aangehechten in het Kaapsche Parlement zou gezorgd worden. Het antwoord was dat de aanhechting noodig en de zaak der vertegenwoordiging nog niet geregeld maar toch ter hand genomen was. Verder niets van groot belang. De bekende jagter Selous blijkt wonderen te verhalen van Mashonaland, niet alleen om de vruchtbaarheid en den goudrijkdom des lands, maar ook om de uitstekende gezondheid van het klimaat. Een zeer uitvoerig berigt vindt men in het in Engeland gedrukte nommer der *Cape Times* over het huwelijk van Jongeffr. Van de Ven met den heer Van Ryn. Het was "a grand affair," wordende de sleep der prachtig gekleede bruid door een page in een paauwkleurig pak gedragen; en na de plegtigheid, waarvan verder niets verteld wordt, begaf men zich naar het "Great Western Hotel," om aldaar aan den prachtigen maaltijd deel te nemen, namens den schoonvader aangerigt, en waarbij deze zijn dochter een cheque van £2,500 ten geschenke gaf. De bruidegom gaf aan zijn bruid een prachtigen armband in diamanten, aan de bruidsmeisjes elk een massieven gouden armring (bangle). De toast op de bruidsmeisjes werd door onzen vroegeren stadgenoot, den heer Prillevitz, als bruidsjonker beantwoord, en onder de genooden zien wij bekende namen, als die van Dr. en Mevr. Petersen, P. Leibbrandt, Mevr. Wicht, enz. Ook de bruidsmeisjes dragen meest echt Kaapsche namen: drie Miss Van de Ven's, twee Miss Bernings en Miss Daisy Smith. Al de wijnen die aan den maaltijd gedronken werden waren Kaapsche, en werden door de aanwezigen zeer op prijs gesteld.

# REUTER'S TELEGRAMMEN.

ONDERZEESCHE TELEGRAAFDIENST.

LONDEN EN AUSTRALIE.

*Ontvangen en gepubliceerd 7 Oct. 11.20 v.m.*

LONDEN, 7 Oct.—De Eerste Minister van Victoria heeft voorgesteld dat de Australische Koloniën zamen £20,000 zullen bijdragen tot het beoogde Rijksinstituut. Te Londen vindt men die som te gering.

BULGAARSCHE ZAKEN.

*Ontvangen en gepubliceerd 7 Oct., 2·60 n.m.*

LONDEN, 7 Oct.—Het garnizoen van Schumla heeft aan de Regering te Sofia de vraag gesteld of zij oorlog met Rusland wilde. Het antwoord was dat de Regering dit plan niet koesterde en de vraag veroordeelde. Generaal Kaulbars geniet een koele ontvangst in de Bulgaarsche provinciën.

EEN ONGEPAST PROTEST.

MADAGASCAR EN SOUDAN.

*Ontvangen en gepubliceerd 8 Oct., 12.50 n.m.*

LONDEN, 8 Oct.—De Bulgaarsche Regenten hebben aan de Mogendheden een nota gezonden om te protesteren tegen de handelwijs van Generaal Kaulbars. De heer De Freycinet heeft aangekondigd dat het bezwaar van Frankrijk met Madagascar op het punt is om geschikt te worden. Uit Soudan wordt berigt dat de vriendschappelijke Arabieren de positie der rebellen te Tamai hebben bestormd. Beetwortelsuiker van 88 p.c. doet 10sh. 9d. per centenaar.

OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.

KAAPKOLONIE.

GOUDLUSTIGE ALBANEZEN.

GRAHAMSTAD, 7 Oct.—Een syndikaat is aan de Kowie opgerigt om aan de Knysna, en een ander om in Bechuanaland te prospecteren.

PRODUKTEN EN PAARDEN.

P. ELIZABETH, 7 Oct.—Op de wolmarkt werden heden 368 balen te koop geboden, waarvan 214 verkocht werden. Meest scheersels vol zaden en ook anders niet veel waard. Geen verbetering in vraag; strekking tot daling. Van Angorahaar had men 50 balen, waarvan 34 verkocht werden. Minder levendige mededinging, maar geen wijziging van belang in prijzen. Vrij goede vertooning aan de veerenmarkt, en prijzen vast, naar de vorige opgaven. De gewigten voor de "Suburban Handicap" zijn: *Guy Mannering*, 9 st.; *Clifden*, 8 st. 13 lb.; *Barrister* en *Alarm*, 8 st. 11 lb.; *Pretender*, 8 st. 5 lb.; *The Marquis*, 8 st.; *Prince Monaco*, 7 st. 11 lb.; *I.O.U.*, 7 st. 10 lb.; *Herald*, 7 st. 3 lb.; *Colleen Bawn*, 7 st. 2 lb.; *Reckless*, 6 st. 9 lb.; *Albert Victor*, 6 st.—Flying Stakes:—*Oxygen*, 10 st.; *Alarm*, 9 st. 2 lb.; *Guy Mannering*, 8 st. 12 lb.; *Pretender*, 8 st. 9 lb.; *St. Mark*, 8 st. 7 lb.; *Bonnie Dundee*, 7 st. 12; *Quidnunc*, 7 st. 7 lb.; *Faurena*, 7 st. 4 lb. en *Griqua*, 6 st. 4 lb.

DE OMMEGANG.

PRINS ALBERT, 7 Oct.—Regter Smith wordt hier morgen verwacht, en Zaturdag morgen opent het Rondgaande Hof. Er zijn twaalf gevangenen, waarvan een van moord en negen van diefstal beschuldigd.

CATHCART, 7 Oct.—Een syndikaat is hier gisteren gevormd namens hetwelk de heeren Perks en Fletcher heden naar Ongeluks Nek, bij Kokstad, vertrokken zijn. Eerstgenoemde komt binnen veertien dagen terug.

GOUD.

K. W. TOWN, 7 Oct.—Heden is er hier een gerucht gekomen dat bij Barkly Oost goud is gevonden. Te Kokstad is groote opgewondenheid met betrekking tot de beweerde goudvelden aan Matatiele, en men wacht er met verlangen op den uitslag van de proeve die door de Regering zal genomen worden.

DE DELVERIJEN TE ONGELUKSNEK.

CATHCART, 8 Oct.—Er is nog een syndikaat gevormd om aan de Ongeluksnek delverijen te prospecteren, vertegenwoordigd door den heer Ottara en ingenieur Landan, die heden morgen zijn vertrokken.

DE "GARTH CASTLE.

PORT ELIZABETH, 8 Oct. — De *Garth Castle* vertrekt morgen met de volgende passagiers voor Kaapstad:—jongej. Holland, mej. Randels en de heeren Cleghorn, Lithglow en Hallier.

TRANSVAAL.

EEN OPROERIG HOOFDREGTER.

PRETORIA, 6 Oct.—Hoofdregter Kotzé is heden teruggekeerd van den Ommegang, en heeft terstond maatregelen genomen om de onafhankelijkheid en de onverkorte magt van het Hof te verzekeren. Hij heeft een bevelschrift uitgevaardigd om den heer Nellmapius op nieuw te arresteren, en deze zit thans in de tronk. Het volgende talrijk geteekende adres van bewoners van Pretoria is den Hoofdregter aangeboden: "Met het oog op de omstandigheden die geleid hebben tot het bedanken van Regter Brand, verzoeken wij ondergeteekenden u onze eerbiedige verzekering te doen geworden van ons volkomen vertrouwen in het Hooge Geregtshof der Z. A. Republiek, dat wij ten behoeve van de beste belangen des lands naar ons beste vermogen zullen trachten te steunen, zoo veel wij kunnen, in zijn volledige onverveerdheid en onafhankelijkheid in het beheer van wet en regtvaardigheid. Wij nemen tevens de gelegenheid te baat om u onze blijdschap en gelukwensching te kennen te geven over uwe behouden terugkomst." In zijn antwoord zeide hij dat zoolang hij Hoofdregter bleef het karakter en de onafhankelijkheid van het Hof zou gehandhaafd worden.

NATAL.

GERUCHTEN UIT ZULULAND.

PIETERMARITZBURG, 7 Oct.—Verscheiden berigten zijn in de laatste twee dagen in omloop geweest omtrent ernstige onlusten in Zululand. Tot laat in dezen avond echter kan men er geen bevestiging van te vernemen krijgen.

BECHUANALAND.

EEN SCHATMEESTER GENERAAL ZONDER WERK.

VRIJBURG, 7 Oct.—De heer Round, Schatmeester Generaal, kwam hier gisteren aan om heden morgen naar Engeland te vertrekken, daar hij met zijn werk klaar is. De Administrateur kwam met hem hier en blijft eenige dagen.

# NATAL.

De Natalsche bladen, gisteren ontvangen, behelzen meerendeels berigten of bespiegelingen over het gebeurde in den Wetgevenden Raad. De *Boerenvriend* deelt de debatten in het kort mede; de *Afrikaner* houdt zich met de hoofdpunten bezig, en blijkt het gedrag van den Wetgevenden Raad tegenover de Regering te veroordeelen. In een hoofdartikel hierover, geschreven vóór het debat over de Begrootingswet, zegt onze tijdgenoot het volgende:—

Hoe uitstekend is het gedrag onzer vertegenwoordigers! Zij schreeuwen "geen belasting! Wij willen er niets van hooren!" en toch zijn zij onbeschaamd genoeg om te vergen van degenen die reeds edelmoedig voor den dag kwamen zich vrijwillig verklarende te willen opgeven een deel hunner salarissen ten voordeele van 's lands kas, om nog grootere opofferingen te maken! "Meer bezuiniging" zeggen zij. "De salarissen moeten nog meer verminderd worden!" Dit herinnert ons aan de Farizeën die anderen met onverdragelijke touwen wilden binden om wetten te onderhouden welke zijzelven niet met hun minsten vinger wilden aanraken!

De toestand nu is eenvoudig deze: ZExc. de Gouverneur en de Uitvoerende Raad, den waren toestand van zaken in deze Kolonie beseffende, besloten om de uitgaven en inkomsten te balanceeren, daar zulks alleen door nieuwe belastingen kan gedaan worden, daar alle bezuinigingsbronnen reeds uitgeput zijn, tenzij men het zoover wil drijven dat voldoende regering onmogelijk wordt, kwamen edelmoedig voorwaarts met een aanbod om zelf de lasten des lands te helpen dragen, geloovende dat dit edel voorbeeld de Kolonie tot navolging zou aanmoedigen. De Wetgevenden Raad, integendeel, zegt aan de Regering dat zij geen duit uit de Kolonie in belasting zal krijgen, en bij wijze van dankbaarheid zegt hij tot haar: "gij moet verder gaan en uwe salarissen verder verminderen ten einde voor onze buitensporigheden te boeten, en wat is meer, wij willen en moeten meer geld voor onze spoorwegverlenging hebben!"

Wij en onze lezers sympathiseeren niet met den W. Raad. Wij wenschen ook alle mogelijke bezuiniging in onze uitgaven verwezenlijkt te zien, maar niet op zulk een groote schaal als door den Raad verlangd wordt, aangezien zulks noodwendig inbreuk op onzen Charter zal maken, de gevolgen waarvan alleen kunnen zijn óf "Responsible Government" óf eenvoudig een "Crown Colony," hetgeen wij afkeuren. Noch zijn wij onwillig nieuwe belastingen te dragen. Drie uit de vier Boerenvereenigingen in deze Kolonie hebben zich publiek ten gunste van nieuwe belastingen verklaard, indien zulks noodig is. Waar de Afrikaners tegen zijn is niet om belast te worden, maar om uitsluitend belast te worden. Zij wenschen een zoodanige belasting te betalen die op kaffer en koelie even gelijk als op de blanke drukken zal.

De Afrikaners van wie altijd gezegd wordt dat zij onwillig zijn om belasting te betalen, zijn in deze Kolonie veel edelmoediger dan hunne Engelsche mede-Kolonisten. Zij zijn, zooals zij zich op de bijeenkomsten hunner vereenigingen verklaard hebben, genegen om billijke belastingen te dragen ten einde 's lands te kort—niet door hun toedoen maar door hunne Engelsche medeburgers teweeggebragt, daar zij, de Afrikaners, van den beginne af tegen schulden te maken voor spoorwegen, enz., waren—te dekken, en wij houden ons overtuigd dat de Natal Afrikaners meer met de Regering dan met den W. Raad in zijn eisch tegen de Regeringsleden om bezuiniging zoover te drijven dat er een inbreuk op onzen Charter gemaakt worde, sympathiseeren.

Hieraan voegt hij, na den afloop van het debat, onder anderen het volgende toe:—

De Financieele Commissie heeft de volgende resolutie voorgesteld: "Dat het *noodig* is de gewone uitgaven voor 1887, binnen de limieten van de waarschijnlijke inkomsten van dat jaar te brengen, en zulks zonder toevlugt tot nieuwe belastingen te nemen." Op deze resolutie werd een amendement van Gouvernementswege voorgesteld, luidende als volgt:—"Dat het *wenschelijk* is de gewone uitgaven van het jaar 1887 binnen de limieten der waarschijnlijke inkomsten van dat jaar, *indien mogelijk*, te brengen, en zulks zonder een toevlugt tot nieuwe taxatie te nemen." De Regeringsleden deden hun best om de leden van den Wetgevenden Raad tegemoet te komen. De Koloniale Secretaris toonde aan dat de resolutie zoo als die daar stond, een *verpligting* op den Raad en de Regering legt welke bij nader onderzoek bevonden mag worden onuitvoerbaar te zijn. Hij verklaarde ten behoeve der Regering gewillig te zijn om verdere besuiniging, indien mogelijk, te bewerkstelligen en ook toe te geven dat de verbeterde vooruitzigten der Kolonie door goudontdekkingen, enz., de inkomsten eenigszins verhoogen zullen. Maar, beweerde hij, niettegenstaande dit alles mag het nog gebeuren dat als het Begrootings Wetsontwerp voor het Huis in Comité komt, men bevinden zal dat er nog een klein tekort is hetwelk door nieuwe en redelijke belastingen zal moeten gedekt worden. Daarom verzocht hij het Huis om het woord *noodig* in de resolutie door het woord *wenschelijk* te doen vervangen, aangezien het eerste woord verpligtend en gebiedend is, terwijl *wenschelijk* den Raad vrijheid overlaat om naar *bevind van zaken* te handelen. De Procureur Generaal en de Koloniale Ingenieur hebben ook den Raad aangesproken, dien verzoekende om verzoeningswijze met de Regering te handelen en die te gemoet te komen, opdat er geen "stilstand" teweeggebragt worde. De Koloniale Secretaris heeft later de woorden "indien mogelijk" uit zijn amendement laten varen, zoodat het verschil tusschen de resolutie en het amendement slechts het verschil tusschen de meening der woorden "noodig" en "wenschelijk" was. Maar het was alles te vergeefs. Achttien leden stemden voor de resolutie, en die werd aangenomen.

Dan volgt een betoog dat het geheele plan van de tegenstanders der Regering daarin bestond om de Rijksregering zoo ver te drijven dat zij aan Natal de keus stelde om hetzij Verantwoordelijk Bestuur aan te nemen, hetzij al zijn vrijheden te verliezen. Het blad is tegen beide, maar is van oordeel dat de geheele toeleg is om langs een zijweg Verantwoordelijk Bestuur er door te krijgen. Blijkens het volgende heeft één voorstander van dit Bestuur aan het plan niet meegedaan.

De heer Hulett, die als een "Responsible Govts." man bekend staat, heeft getoond met voor het amendement der Regering te stemmen, dat hij *niet* voor dien regeringsvorm, maar voor het belang zijner constituenten werkt. Hij heeft zich duidelijk *voor* redelijke bezuiniging en *tegen* taxatie verklaard, maar heeft zijne onafhankelijkheid om naar bevind van zaken te stemmen bewaard door zijn stemmen voor het amendement der Regering, alsook de heeren Murray, Nel, Groom, Cato en Lindsay, die voor het amendement gestemd hebben.

Het blijkt dat men in de Nieuwe Republiek erg kwaad wordt over een voorstel van den heer Hulett omtrent de aanhechting van Zululand, maar dat gemelde heer voor zijn voorstel hieromtrent een ander in de plaats heeft gesteld waar, volgens de *Afrikaner*, niemand iets tegen kan hebben. Beide bladen raden de Regering der Republiek in zake Dabulamanzi aan de Britsche Regering toe te geven.

Op een vergadering der Weenensche Boerenvereeniging is onder anderen besloten: "dat de Boerenvereenigingen in Natal worden uitgenoodigd op (zeg) den 17den November ieder twee afgevaardigden naar Ladysmith te zenden om aldaar een Congres te houden, ten einde de Vereeniging te bewerkstelligen, en als Centraal Comité generale regels te maken, en alle zaken van belang, de welvaart des lands betreffende, zoo veel mogelijk op de best mogelijke wijze te behartigen." De *Boerenvriend*, die dit meedeelt, meldt er bij dat ook andere vereenigingen hiervoor zijn, en raadt tot aanstelling van een algemeen Hoofdbestuur.

Eindelijk nog het volgende berigtje:

Een kaffergevecht vond plaats verleden week te Noodsberg, waarin omtrent 300 kaffers betrokken waren. Een kaffer werd doodgeslagen en tusschen 40 en 50 kaffers waren min of meer ernstig gewond.

# MONTAGU.

*(Van een Correspondent.)*

6 Oct. 1886.

Wij hebben hier ll. Zaturdag een zeer woeligen dag gehad, daar het Zondag Nachtmaal was. Er waren ook verscheidene venduties, een Zendingbazaar en een groote vederenmarkt, waarop 44 tafels vol ter markt aangeboden werden. Allen werden verkocht, op één lot na. Het marktbestuur heeft besloten den eersten Zaturdag van elke maand een buitengewone markt te houden, opdat het de moeite waard moge zijn voor vreemde koopers, om van verre over te komen, en alzoo veel mededinging op onze markt te hebben.

Zaturdag namiddag hadden wij voorbereiding en voorstelling van nieuwe lidmaten, bij welke gelegenheid Ds. Jooste van Maclean voor ons optrad en een zeer ernstig woord tot ons sprak. Zondag morgen hield Eerw. Proponent Malherbe de Nachtmaalsdienst over de woorden uit Esther 5 vs. 3: "Wat is uw begeerte" en hield een toepasselijke rede. In den namiddag trad Ds. Jooste weder voor de gemeente op en sprak over de woorden: "Ik zal u tot mij trekken." Deze preek zal nog lang tot zegen voor de gemeente zijn, want het was goed te bemerken dat Ds Jooste nog aan de oude waarheid vasthoudt en dat hij geen "Good Templars", "Salvation Army", Vrouwen Predikers enz. boven des Geestes werking gaat stellen, maar Jezus Christus als de eenige bron van redding van zondaren en dronkaards predikte, een oude, oude waarheid gegrond op Gods Woord en de Dordrechtsche leer der vaderen. Het was de gemeente waarlijk goed zulke preeken te hooren, want de laatste twee maanden werden ons slechts de pligten van heeren tegenover dienstboden voorgehouden en de Good Templarsleer werd ons in al haar vertakkingen met ceremoniën en blaauwe linten aanbevolen. Het dragen van blaauwe linten werd door onzen leeraar schriftuurlijk genoemd, omdat er hemelsblaauwe linten aan de gordijn van den tabernakel geknoopt moesten worden.

Ik vraag een ieder of dat een gezonde schriftverklaring is? Het preeken van vrouwen keurt onze leeraar ook goed, omdat de schrift van een Miriam, Deborah en Dorcas spreekt. Ieder bijbellezer weet dat zij geen predikers waren; maar wat Paulus er van zegt werd verzwegen. De "Salvation Army" werd niet sterk aanbevolen, maar ook niet afgekeurd met de woorden: "Ieder oordeele voor zich zelve." Dus, Mijnheer, ik kan u verzekeren dat het hier met het kerkelijke maar treurig gesteld is. Geen wonder dat de opkomst naar kerk des Zondags hoe langer hoe geringer wordt en de belangstelling in godsdienstige zaken afneemt. Vele wijnboeren zeggen, zij kunnen niet meer aan goede zaken geven, hun bedrijf wordt veroordeeld.

De leeraar heeft zelf een tamelijk grooten wijngaard en bezigt nu zulk een taal ten gunste van "Good Templars" dat ik hem zelf niet begrijpen kan. Misschien neemt onze leeraar zulk een houding aan om zijn broeder, den Professor te verdedigen. Ik kan onzen leeraar verzekeren dat zulke preeken veel kwaad doen, en als hij de gesprekken van den dag hoorde dan zou hij verbaasd zijn de verstoordheid te zien.

Vergun mij een paar aanmerkingen over Buchler *vs.* Knipe, over de Afschaffing. Eerst genoemde heeft twee lange brieven geschreven en nog niets gezegd. Het is steeds inleiding. Het is goed te zien dat zijn eenig doel is den heer Knipe verachtelijk te maken en zich zelven te verheffen, of aan de wereld als een zeer geleerde voor te stellen. Hij beschuldigt den heer K. van bekrompenheid, doch vergeet dat hij zelf zoo erg er aan lijdt dat hij met elke nieuwe leer die hier inkomt zaamwaait. Hij stelt ons dorp voor als lijdende aan vele dronkaards, en dat de drank oorzaak is dat vele jonge mannen uit hunne betrekking raken. Wat zou de oorzaak zijn dat hij geen onderwijzer meer is? Het zou goed wezen als de kolommen van de *Zuid Afrikaan* voor *kinderen* gesloten werden die over zulke zaken niet kunnen oordeelen.

[Wat onze correspondent ons schrijft omtrent Dr. Hofmeyr's houding met betrekking tot de "Good Templars" verwondert ons ten zeerste. Wij meenden dat Z.W.Eerw. gezonder denkbeelden omtrent de afschaffing was toegedaan en hopen dat de schrijver van bovenstaand stuk zich op dit punt vergist.—RED. *Z. A.*]

# CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN. INGEZONDEN STUKKEN KUNNEN NIET TERUGGEEISCHT WORDEN.—RED.]

STAATSONDERHOUD AAN DE PREDIKANTEN.

7 October 1886.

*Aan den Redakteur.*

Mijnheer,—Zonder de opgaaf te erkennen van den Edelen heer P. E. de Roubaix betrekkelijk zijne handelingen met de Synodale Commissie, zooals vermeld in het *Volksblad* van den 26sten December 1882, in de zaak van Ds. Albertijn's pensioen, zoo denk ik nogtbans dat zijne aanbeveling de overweging waardig is, dat onze Kerk pogingen behoort aan te wenden dat de 2de Sectie van Acte 5 van 1875 veranderd worde. Het algemeen gevoelen was bij het passeren van de aangehaalde wet, zooals de heer De Roubaix ook door bewijzen staaft, dat een leeraar die toen Staatsonderhoud genoot, daartoe geregtigd zoude zijn zoolang hij leefde, al werd hij ook naar een andere parochie verplaatst. De Synode behoort niet uit elkander te gaan zonder deze zaak op te nemen. Zooals het Parlement nu zamengesteld is kunnen wij op succes hopen.

DIAKEN.

HET AANSTAANDE BEROEP.

*Aan den Redakteur.*

Mijnheer,—Gelieve mij deze regelen in uw veel gelezen blad een plaats te verleenen. Het komt mij voor of de Kerkeraad van Durban wel gelet heeft op een brief verschenen in uw blad, om een predikant te beroepen die niet behebt is met al de nieuwe leeringen van onzen tijd, en alzoo onzen hooggeachten Ds. Luckhoff heeft beroepen, die dan ook het beroep op hem uitgebragt heeft aangenomen, wat ons zeer spijt. Maar hierin willen wij berusten, omdat wij hopen dat het voor Z.W.Eerw.'s gezondheid beter zal zijn, als hij een weinig verder van de zee is. Hiermede wensch ik de gemeente van Durban geluk met haar goede keus, niet twijfelende of zij zal hem hoog op prijs stellen. Moge het den Heer behagen hem nog lang te sparen tot een zegen voor de Kerk en Synode, waar hij steeds eene eerste plaats bekleed heeft, en vergelde de Heer hem eindelijk met eene rijke belooning.

En nu, heer Redakteur, is Kaapstad aan de beurt om een anderen leeraar te beroepen. Ik wil het niet wagen om onzen hooggeachten en geleerden Kerkeraad te raden, maar ik vertrouw echter dat hij het mij niet ten kwade zal duiden, als ik hem een paar wenken geef. Zeker behoef ik de stoffelijke belangen niet aan te bevelen, die komen van zelf; maar vooral moet er toch gelet worden op een leeraar die zich aan den Bijbel houdt, en niet den Bijbel naar eigen meening uitlegt; die niet alleen de liefde van Jezus van den predikstoel leert, maar die ook in beoefening brengt, in zijn omgang met de gemeente. En nu, wie men niet kiezen moet! Vooral geen *Anglo-Israëliet, Goede Tempelier* of *Afschaffer*, want wij hebben, vooral in den laatsten tijd, genoeg gehad van: raakt niet en smaakt niet en roert niet aan, en hierin is de Christus en daarin is de Christus. En hiermede, heer Redakteur, wil ik hopen, dat dit even welmeenend zal gelezen worden worden als het geschreven is.

G. H. DE WET,
Lidmaat van de Hollandsche Gereformeerde Kerk Kaapstad.

# Produktenmarkt te Kaapstad.

De heeren Ball & Co. rapporteeren dato 7 September als volgt:—

STRUISVEDEREN.—Deze week opende de markt met zeer vasten toon. Witte, wijfjes en witte staartveeren zijn in goede aanvraag en algemeen 5 percent hooger. De verkoopingen zijn nu aan den gang. Wij teekenen de volgende aan als marktprijzen:—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Prima Witte, 1ste, ordinaire ... | £5 0 0 | tot | £7 0 0 |
| Do., tweede ... | 2 15 0 | „ | 3 15 0 |
| Do., derde ... | 1 15 0 | „ | 2 10 0 |
| Do., inferieure schachtig... | 1 0 0 | „ | 1 10 0 |
| Wijfjes, witte en lichte (superieure) | 3 15 0 | „ | 5 0 0 |
| Do., tweede ... | 2 10 0 | „ | 3 0 0 |
| Do., derde ... | 1 5 0 | „ | 1 15 0 |
| Do., inferieure en schachtig... | 0 15 0 | „ | 1 5 0 |
| Do., donkere ... | 2 15 0 | „ | 4 0 0 |
| Fancy ... | 3 10 0 | „ | 4 0 0 |
| Staart, witte ... | 2 5 0 | „ | 2 10 0 |
| Do., lichte... ... | 1 7 6 | „ | 1 10 0 |
| Do., donkere ... | 0 15 0 | „ | 1 0 0 |
| Zwarte, lange ... | 3 0 0 | „ | 4 0 0 |
| Do., middelmatige . | 1 15 0 | „ | 2 5 0 |
| Do., middelm. korte uitgezochte... | 1 2 6 | „ | 1 7 6 |
| Do., do., gemeene tot tamelijk... | 0 10 0 | „ | 0 15 0 |
| Do., flos ... ... | 0 10 0 | „ | 1 0 0 |
| Vale, lange ... ... | 1 12 6 | „ | 2 0 0 |
| Do., middelmatige . | 1 2 6 | „ | 1 10 0 |
| Do., middelm. en korte uitgezochte... | 0 12 6 | „ | 0 17 6 |
| Do., do., gemeene tot tamelijk... | 0 5 0 | „ | 0 10 0 |
| D., do., korte flos . | 0 10 0 | „ | 1 0 0 |
| Spadonas, witte en lichte ... | 1 5 0 | „ | 1 5 0 |
| Do., grijze... ... | 0 15 0 | „ | 1 0 0 |
| Do., donkere ... | 0 1 0 | „ | 0 3 0 |

WOL.—Het saizoen is nu goed aan het inzetten, en er komt dagelijks meer wol aan. Er was dezen morgen een goede vertooning op de verkooping, en er werden eenige zeer goede prijzen betaald. Zeven balen P. G. M. Sutherlandsche wol, te Waverley gewasschen, werden ingehouden op een bod van 1s. 6¼d., daar men 1s. 6½d. er voor wilde. Zes balen ligte, blaauwachtige wol bragten 6¾d. per lb. op. Negen balen vliesgewasschen wol uit het district Darling werden tegen 10¼d., 10 balen tegen 10½d., en 3 balen inferieure tegen 8¾d. per lb. verkocht. Ongeveer 25 balen en eenige zakken vette wol werden verkocht tegen van 5¾d. tot 6⅝d. per lb.

VELLEN.—Vellen zijn onveranderd. Wij teekenen aan:—Bokvellen, 10¾d., tot 11d., Merino, lange, 6d., korte, 5d. per lb.; Kaapsche, 1s. 9d. en Bastaards 1s. 7d. per stuk.

DOPBRANDEWIJN.—De markt blijft stil. Wij teekenen aan:—£13 10s. tot £14, nieuw hout, à kontant, min 5 percent tegen 30 dagen.

GRAAN.—Er wordt niets aangeboden en de prijzen zijn onveranderd. Wij teekenen aan:—Koren, 17s. 6d. tot 18s. per 200 lb.; Garst en Haver, 5s. tot 6s. per 100 lb.

FIJN MEEL.—De molenaars hebben volop orders, 13s. 6d. tot 14s. 6d. per 100 lb.

AARDAPPELEN.—De markt slap. Goede roode, 13s. tot 13s. 6d.; witte, 10s. tot 12s.

# Allerlei uit Hollandsche Bladen.

HOE HET VIOOLTJE HET ZINNEBEELD VAN HET FRANSCHE IMPERIALISME GEWORDEN IS.

Het idyllische, landelijke, nederige en bescheiden viooltje en het Fransche Keizerrijk, hetzij door Napoleon I, hetzij door Napoleon III vertegenwoordigd, passen weinig bij elkaar. De adelaar is beter zinnebeeld voor deze bloedige Keizersregering. Toch dragen de aanhangers der Napoleons, wanneer zij zich onderscheiden willen, een viooltje in het knoopsgat en zijn zij daaraan niet minder zeker te herkennen, dan de Prinsgezinden wanneer zij, om zich van de patriotten te onderscheiden, Oranje droegen.

Drie dagen, voordat hij naar Elba zou vertrekken, liep Napoleon met den hertog van Bassano en Generaal Bertrand in de tuinen van Fontainebleau. Nog was hij onzeker of hij zich zijne verbanning zou laten welgevallen, dan of hij zijn troon tot het uiterste verdedigen zou. In gedachten verzonken liep hij rond, met de handen op den rug. Daar zag hij nevens zich een lief aanvallig kind, bezig viooltjes te plukken. "Wilt gij mij er een paar geven?" zeide de Keizer. "Heel graag", zei het knaapje en reikte den Keizer zijn ruikertje toe. "Ik zal", sprak de Keizer nu tot zijn gevolg, "voor een keer bedeesd en bescheiden zijn! Ik zal mij niet verzetten."—"Sire", hernam Bertrand, "ik hoop toch dat dit uw besluit geen langeren duur zal hebben, dan de bloemen, die gij daar hebt?" Maar den volgenden dag had Napoleon nieuwe viooltjes, die hij in den mond of in de hand hield. Soms bukte hij zich, om er zelf een te plukken.—"Sire", zei de grenadier Choudien bij zulk een gelegenheid tot hem: "'t Volgende jaar zal het beter plukken zijn, dan zijn zij digter gegroeid." Napoleon zag hem verwonderd aan.—"Denkt gij dan", vraagde de Keizer, "dat ik over een jaar weder hier ben".—"Misschien vroeger nog, ten minste dat hopen wij".—"Maar gij weet toch, dat ik naar Elba ga?"—"Uwe Majesteit", hernam de wakkere grenadier, "late den storm stil voorbijgaan en dan..."—"Denken uwe kameraden allen zooals gij?"—"Bijna allen!" Zoo werd bij Napoleons vertrek reeds het plan van zijn wederkeer gesmeed en werd een klein bouquetje van violen het zinnebeeld van de hoop en van den wederkeer. Napoleon werd nu *Pere la Violette* genoemd en te midden van de zonderlinge lotgevallen van zijn ondernemend en avontuurlijk geslacht bleef het viooltje het zinnebeeld van het Fransche imperialisme en van zijne verwachtingen.

EEN ONUITWISCHBAAR MERK.

Mr. Lacassagre verhaalt in zijn Dictionnaire Encyclopédique een merkwaardige anecdote op het woord "tatoeëeren." Bernadotte, de beroemde generaal van Napoleon en stichter van het tegenwoordige Zweedsche Koningshuis, wilde zich maar niet onderwerpen aan het aderlaten, ofschoon dit in zijne dagen aan de orde van den dag was. Eens echter voelde hij zich zoo ongesteld en drong de geneesheer zóó op de operatie aan, dat hij wel toegeven moest. Doch eerst liet hij den dokter zweren dat hij zwijgen zoude van wat hij gedurende de operatie zien zou. De dokter gaf toe en toen de Koning den bovenarm ontblootte ter plaatse waar de aderlating moest geschieden, zag hij er een frygische vrijheidsmuts op afgebeeld met de woorden: "Mort aux rois." In zijn republikeinsche dagen had Bernadotte dit merk in zijn arm gebrand. Na zijn dood werd het geval openbaar. Zoo zijn wij! Alleen branden wij de leuzen, die wij prijsgeven niet in onze armen, maar schrijven ze in onzen geest, waar zij niet zoo onuitwischbaar zijn.

Moeders, wenscht gij uwe dochters te zien pronken, voorzien van een prachtig hoofd met haar, de bewondering van allen, begint dadelijk het gebruik van "Hope's Hair Restorer."—O.F. JURITZ & Co., agenten.—*Adv.*

## Malmesbury Executeurskamer.

DE Ondergeteekende, daartoe behoorlijk gelast door de Executrice Datief in den Boedel van wijlen HILLEGERT DE NECKER, zal

**PUBLIEK DOEN VERKOOPEN,**

**OP VRIJDAG, 22 OCT. 1886,**

DE PLAATS

**JACOBUSKRAAL,**

**Gelegen nabij Darling, in de Afd. van Malmesbury.**

Deze Plaats, groot 1,490 morgen, bezit uitnemend Bouw- en Weiland, en heeft eene groote uitgestrektheid Tuingrond. Er zijn drie extra drinkingen: de voornaamste op de Plaats zelve, de tweede aan de Oostzijde, in de rigting van Slangkop, en de derde aan de Westzijde, in de rigting van IJzerfontein. Tevens heeft deze Plaats twee Zoutpannen, welke eene aanzienlijke hoeveelheid Zout opleveren.

**VERDER DE LOSSE GOEDEREN, ALS:**

8 Beesten, 2 Paarden, 1 Wagen, 1 Geweer, 1 Bushelmaat, 6 Jukken en Stroppen. Ook nog HUISMEUBELEN, als Kasten, Bedden, Stoelen, Tafels, enz., enz.

**BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.**

B. WETHMAR, Secretaris.

**De heeren J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers**

## Algemeene Boedel en Weeskamer.

# PUBLIEKE VERKOOPING

TE

# MONTAGU.

In den Insolventen Boedel van GIDEON JOHANNES VAN ZIJL, Sr.

DE Ondergeteekenden, in hunne betrekking als Curatoren van bovengemelden Boedel, zullen publiek doen verkoopen,

**Op Donderdag, den 14den October 1886,**

TEN 10 URE DES VOORMIDDAGS,

**I. VASTGOED:**

1. Erf Lot No. 102 in het Dorp Montagu, groot 2 Morgen en 362 Kwadraat Roeden, beplant met circa 18,000 Wijnstokken en verscheidene Vruchtboomen. Dit Eigendom is een der verkieselijkste en vruchtbaarste te Montagu.

2. Erven, No. 155 en 156, gelegen als boven en beplant met circa 10,000 Wijnstokken en allerlei soorten Vruchtboomen.

3. Gedeelte van No. 164, zijnde een Droog Erf en Onbebouwd.

4. Zeker 9 Drooge, gelegen aan de Badstraat, Montagu, en geschikt voor Bouwpercelen.

Het is overbodig bovengemelde Eigendommen verder aan te bevelen, daar de vruchtbaarheid van den grond en de goede kwaliteit van de Montagu Wijnen overbekend is.

**LOSSE GOEDEREN:**

Zoodis Keldergereedschap, Boerderijgereedschap, en het gewone assortiment Huisraad.

**Er zal Bonus gegeven worden.**

P. A. EUVRARD, W. A. CURREY, } Gezamenlijke Curatoren.

**G. P. VAN ZIJL, Afslager.**

# PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden, met instructies begunstigd door den heer JAN H. DE JONGH, die van Woning gaat veranderen, hebbende hij zich en Plaats in het District Clanwilliam gekocht, zullen voor zijne rekening

**OP WOENSDAG, 27 OCTOBER E.K.,**

**TEN 9 URE V.M.,**

OP ZIJNE WOONPLAATS

# GEELKUIL,

**Gelegen aan den Hoofdweg naar Hopefield, Afdeeling Malmesbury,**

PUBLIEK VERKOOPEN,

**VASTGOED:**

I. EEN HALF AANDEEL in de Plaats genaamd GEELKUIL, gelegen als boven, groot in haar geheel 3,000 Morgen, en bekend als behoorende tot de 1ste klasse Zaai- en Veeplaatsen in dit District. Het is voorzien van standhoudende Fonteinen en Dammen, en goed bebouwd.

II. ZEKER AANDEEL in de alombekende Veeplaats ELANDSFONTEIN, groot in haar geheel 7,000 Morgen, gelegen aan de Saldanha Baai. Elandsfontein is wegens extra Weide en overvloed van heerlijk Water zoo vermaard, dat verdere omschrijving onnoodig is.

Beide deze Plaatsen zijn intusschen uit de Hand te Koop, en voor bijzonderheden vervoege men zich bij den verkooper.

**III. LEVENDE HAVE, ALS:**

6 Extra gedresseerde Ezels
2 Spannen gedresseerde Trek- en Slagtossen
70 Aanteelbeesten, waaronder omtrent 16 Melkkoeijen met Kalveren
400 Schapen en Bokken
1 Lot Varkens.

**IV. LOSSE GOEDEREN, als**

| | |
|---|---|
| 1 Tentwagen | 3 Dubbele-voor Ploegen |
| 1 Open do. | 2 Enkele-voor do. |
| 1 Open Kar op Veeren | 2 Eggen |
| 1 Waterkar | 1 Span Tuigen |
| 1 Drie Voor Ploeg | 1 Paar do. |

Kettings en Zwingels, enz., enz.

V. HUISRAAD, in soorten, als Tafels, Stoelen, Kasten (Glas- en Aardewerk), 3 extra nieuwe Vederen Bedden en

**EINDEDIJK:**

Den te Veld Staanden Oogst, zijnde de opbrengst van
26 Mudden Koorn
37 Do. Haver
6 Do. Rog, alles in prachtige conditie.

**Vergeet den dag der Verkooping niet, 27 October, ten 9 ure.**

J. H. DE JONGH.

Malmesbury, 28 September 1886.

**J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.**

## STELLENBOSCH.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

**ZEER KOSTBARE**

**Vaste en Losse Goederen,**

In den Boedel van wijlen den heer GIDEON PETRUS NAUDE, Sr.

DE Ondergeteekende met instructies begunstigd door de Executrice, zal publiek verkoopen,

**OP MAANDAG,**

11 OCTOBER 1886.

I.

DAT KOSTBAAR ERF, gelegen in de Dorpstraat, en strekkende naar de Rivier, bevattende een aangenaam en gerieflijk Woonhuis voorzien van alle gemakken, onlangs met groote kosten ingerigt tot een Boarding-Etablissement, in superbe orde, en voor het grootste gedeelte onder Galvanisch IJzeren Dak; heeft ruime Stalling en Wagenhuis, alsmede een Smidswinkel, thans ingerigt als een Kelder, voorts beplant met eenige duizenden Wijngaardstokken, en Vruchtboomen in soorten. Het Eigendom heeft private Waterleiding en is voorzien van een sterke standhoudende Fontein met Pompen compleet.

II.

ZEKER ONBEBOUWD ERF, annex bovenstaande, strekkende van de Dorpstraat naar de Rivier, beplant met een groot Pisangbosch, eenige duizende Wijngaardstokken, en eene groote hoeveelheid Vruchtboomen in soorten. Dit Erf is wegens deszelfs centrale ligging bijzonder geschikt tot de oprigting van eene winstgevende Handelsbezigheid, alsmede voor eene private residentie, heeft private Waterleiding, benevens een standhoudende Fontein.

III.

ZEKER ONBEBOUWD ERF, gelegen in de Rijneveldstraat, in de onmiddellijke nabijheid van de Stellenbosche College.

IV.

LOSSE GOEDEREN, bestaande uit het gewone assortiment Huismeubelen, Kasten, Ledikanten, Tafels, Stoelen, Spiegels, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., Vaatwerk, Timmermans-, Smids- en Boerderijgereedschap.

**Bonus zal gegeven worden**

Verkooping te beginnen te 10 ure v.m.

P. J. BOSMAN, P.W.zn., Afslager.

Stellenbosch, 25 Sept. 1886.

UNION LINIE

**KONINKLIJKE MAILDIEN**

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPP (BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar **Engeland**, via **Madeira**, om den anderen **Woensdag**, te 4 uur n.m., te **St Helena** en **Ascension** als onder aanleggende.

VOOR ENGELAND.

"TARTAR," Kapt. TRAVERS, 6 Oct, via Madeira alleen.
"MOOR," Kapt. GRIFFIN, 20 Oct, via St. Helena, Ascension en Madeira.
"TROJAN," Kapt. LARMER, 3 Nov. via Madeira, alleen.
"PRETORIA," Kapt. OWEN, 17 November, via St. Helena en Madeira.
"SPARTAN," Kapt. WAIT, 1 December, via Madeira alleen.

THOS E. FULLER,
Algemeene Bestierder voor Z. Afrika.

## WOL! WOL!

DE Ondergeteekenden zijn Koopers van alle soorten Wol tegen Hoogste Marktprijzen.

Zij zijn ook bereid voor de VERSCHEPING te zorgen van alle KOLONIALE PRODUKTEN naar de Engelsche, Vastelandsche en Amerikaansche Markten, en liberale kontante Voorschotten daartegen te geven.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij

POPPE RUSSOUW & Co,
10, Burgstraat, Kaapstad

## Opvoedings Instituut,

15 ROELANDSTRAAT.

DE Dagschool en Avondklassen zullen heropend worden op MAANDAG, 11 OCTOBER.

Er zijn eenige Vakaturen voor Kostleerlingen.

Prospectussen zijn verkrijgbaar op aanzoek bij den Ondergeteekende.

O. D. DOUALLIER.

## KENNISGEVING.

**Achterstallige Erfpacht.**

*Kantoor van den Civielen Commissaris, Kaapstad, 4 October 1886.*

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat tenzij alle Achterstallige Erfpacht betaald is aan den Civielen Commissaris van de Kaap, vóór of op 15 dezer, dezelve overhandigd zal worden aan een Agent om onmiddellijk te worden geïnd.

H. R. HORNE,
Civiele Commissaris.

## KUILSRIVIER.

IN DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN CHARL G. F. LOSMAN.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

**Huismeubelen, Boerderij Gereedschap, enz., enz.**

**Op Dingsdag, 12 Oct. 1886,**

ZAL de Ondergeteekende publiek laten verkoopen te Kuilsrivier een groot assortiment Huismeubelen en andere Goederen behoorende aan bovengemelden Boedel.

J. MADER,
Eenig Curator.

**A. KORSTEN, Afslager.**

## Publieke Verkooping

In den Boedel van wijlen SOPHIA CHRISTINA VAN TAAK, geb. ZANDBERG.

DE Ondergeteekende, daartoe gemagtigd door den Executeur Testamentair, zal per publieke Veiling verkoopen, op de Plaats

**"RIETVALLEI,"**

OP

**Vrijdag, 22 October 1886,**

DE VOLGENDE

LEVENDE HAVE, HUISRAAD, ENZ:

200 Bokken en Schapen
8 Slagt- en Trekossen
10 Stuks Aanteelbeesten
6 Merries en Veulens
1 Rijpaard
5 Struisvogels.

Bovengemelde Levende Have is in uitmuntende conditie.

1 Kapkar op Veren
1 Tentwagen, met Kisten, kompleet, en een nieuwen Bok
1 Schotsche Kar
1 Dubbele en 2 Enkele Voor Ploegen, 1 Span Jukken, 1 Span Tuigen, 2 Mudzakken, 1 Brandewijnketel, 17 Halflegger Vaten, 2 Halfamen, Balies, enz.
1 Smids Blaasbalg en Aambeeld.

**HUISRAAD:**

4 Mahoniehouten Tafels, 1 doz. Stoelen en 2 Leunstoelen, 1 Sofa, IJzeren en Houten Ledekanten en Katels, 3 Kajatenhouten Emmers en 3 do. Karnen.

1 Thee-set, compleet, Glas- en Aardewerk, en het gewone assortiment Keukengereedschap, en wat verder op den dag der Verkooping zal worden aangeboden.

*Ververschingen zullen verschaft worden voor Koopers.*

Verkooping te beginnen om 9 uur v.m.

CHAS. M. FRYER,
Afslager.

Clanwilliam, 25 Sept. 1886.

ZUID-AFRIKAANSCHE

**KONINKLIJKE MAILDIENST**

*De "Castle Mail Packets" Maatschappij*

DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar **Londen** om den anderen Woensdag, via **Madeira** en **Plymouth**, te Sint **Helena** en **Ascencion** aanleggende op bepaalde tusschentijden.

Oct. 13.—"GARTH CASTLE," Kapt. DUNCAN, via Lissabon.
Oct. 27.—"GRANTULLY CASTLE," Kap YOUNG, via St. Helena en Madeira.
Nov. 10.—"NORHAM CASTLE," Kapt. A. WINCHESTER, via Lissabon.

Voor vracht of passage vervoege men zich bij de Agentuur van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ (Beperkt).

## J. S. HOOGENDOORN,

**AANSPREKER, ENZ.**

BEGRAFENISSEN aangenomen, Doodkisten, Lijkkoets en Rouwkoetsen gereed, in den kortst mogelijken tijd en tegen den billijksten prijs.

**Riezestraat, Kaapstad.**

## WOL! WOL!

DE Ondergeteekenden KOOPEN alle soorten van Wol op tegen de HOOGSTE MARKTPRIJZEN.

Zij zijn ook bereid Wol te verschepen naar Europa en geven aan de eigenaars daarvan liberale voorschotten.

Geen Commissieloon wordt in rekening gebragt.

**MIJBURGH & Co.,**

St. Georgestraat, Kaapstad.

**Hermanuspietersfontein**

**BEVOORREGT.**

DE Ondergeteekende maakt bekend, dat hij te Hermanuspietersfontein, een net en gerieflijk STRANDHUIS gebouwd heeft, met Planken Vloer, Wagenhuis en Stal voor 6 Paarden.

Doe aanzoek bij

JOS. S. FICK,
Weltevreden, Caledon.

## Van Noorden & De Villiers

**AFSLAGERS, COLLECTEURS,**

**Generale en Wets-Agenten**

**VENDU-KAMERS;**

**STRAND-STRAAT, KAAPSTAD**

**Paarlsche Brandassurantie en Trustmaatschappij.**

**BELANGRIJKE**

**PUBLIEKE VERKOOPING**

VAN DE KOSTBARE

# Zaai- en Veeplaats,

**RONDEHEUVEL,**

EN

# LOSGOED,

**Te Hermon, Afdeeling Paarl.**

In den Insolventen Boedel van JOHANNES JACOBUS MALAN LE ROUX.

**Op Dingsdag, 12 October aanst.**

I. VASTGOED.—De Kostbare Plaats RONDEHEUVEL, met een gedeelte van VLEESCHBANK daaraan grenzende, groot circa 1,060 Morgen, gelegen rondom het Hermon Spoorweg Station, bekend als eene der beste Zaai- en Veeplaatsen in het Distrikt. De Gebouwen behelzen WOONHUIS, STALLEN en de noodige BUITENVERTREKKEN, alsook de voormalige ZENDINGSKERK; 15 KLEINE WONINGEN die altijd goed verhuurd zijn. Verder een APARTE OPSTAL, behelzende WOONHUIS, STALLEN, enz., thans geoccupeerd door den heer ROELOF LE ROUX.

II. DE TE VELD STAANDE OOGST Koorn, Garst, Haver en Rogge, die er prachtig uitziet.

III. HET GEWONE BOERDERIJGEREEDSCHAP, waaronder 1 Bokwagen, 1 Kar, 1 Water do., Ploegen, Eggen, Tuigen, Zwingels, Kettings en eene menigte andere artikelen, alsook de gewone voorraad Huisraad.

**Bonus en Ververschingen.**

J. J. DE VILLIERS, A.P.zn., Eenig Curator.

Paarl, 2 October 1886.

**J. FRED, PENTZ & Co., Afslagers.**

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

# KOSTBAAR VASTGOED

EN

**LEVENDE HAVE.**

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe gemagtigd, zal per publieke veiling verkoopen,

**OP DINGSDAG, 26 OCTOBER 1886,**

**OP DE PLAATS**

# BRUINKLIP,

**Van den Hr. D. B. TRUTER, Mond van Oliphantsrivier,**

TE 10 URE V.M.

EEN ZESDE (1-6) AANDEEL in de Plaats KALKGAT, en EEN HALF (1-2) AANDEEL in de Plaats GOERAAP, tezamen omtrent 4,000 Morgen, gelegen in het Hardeveld, en welbekend als prachtige Weideplaatsen.

**LEVENDE HAVE:**

150 Slagtschapen en Bokken
450 Aanteel do. do.
80 Aanteelbeesten, goed geteeld, waaronder 10 Koeijen in volle Melk
1 Opregtgeteelde Bul, uit de "Stock" (Fokkerij), van den heer MELCK
9 Paarden
8 Eerste klasse Muilezels, 8 jaren oud, alle goed gedresseerd
10 Uitgezochte Schapen en 2 do. Bokrammen.

Bovengemelde Levende Have is in uitmuntende conditie.

**VERDER:**

2 Achterlaad Geweren, 1 Rifle en Hagelgeweer, in goede orde
2 Zadels en Toomen
Een hoeveelheid Delen
1 Bokwagen en 1 Schotsche Kar op Veeren, 1 Waterkar.

HUISRAAD: Tafels, Stoelen, Sofas, enz.

Clanwilliam, 30 Sept. 1886.

**CHAS. M. FRYER, Afslager.**

# JAMES ROBERTSON,

BIEDT TE KOOP AAN TEGEN LAGE PRIJZEN,

LOODEN PIJPEN, ½ tot 2 duim
GESLAGEN IJZEREN PIJPEN, ⅜ tot 2 duim
GEGOTEN PIJPEN, tot 6 duim, AARDEN PIJPEN tot 12 duim
DAM SLUIZEN, "Centrifugale" Pompen
KRUIWAGENS, WIJNGAARD SCHOFFELS
SIKKELS, ZEISEN.

ALSOOK,

**BRANDRAM'S BLOEM VAN ZWAVEL,**

IN 'T GROOT EN KLEIN.

**IJzer- en Hardewaren Pakhuizen,**

**PLEINSTRAAT, KAAPSTAD**

# GEORGE FINDLAY & CO.,

BIEDEN NU AAN

**TEGEN VERMINDERDE PRIJZEN:**

**BRANDRAM'S BB BLOEM VAN ZWAVEL.**

| | |
|---|---|
| WINGERD SCHOFFELS, Spuiten | SCHAAPSCHAREN, Struisveer-Scharen |
| CRADLE ZEISEN, Sikkels | McDOUGALL'S SCHAPENDIP |
| VELD- en TUINHEKKEN | DAMSCHRAPERS, Pijpen voor Dammen |
| BLADKOPER, Geel do. | SLUISKRANEN, voor Dammen |
| KOPEREN KETELS, Hoofden en Bodems | REUZEL OLIE, Verf, Olie, Oiljfolie |
| GEEL KOPER SOLDEERSEL, Blik | GEMENGDE VERF, gereed ten gebruike |
| ROTSZOUT, voor Vee | WIJNPOMPEN, Gomelastieken Pijpen. |

**IJzerpakhuis, 15 Gravestraat, Kaapstad**

## GOUVERNEMENTSBERIGT,

No. 624, 1886.

*De Thesaurie, Kaapstad, Kaap de Goede Hoop, 16 Julij 1886.*

TENDERS VOOR GOUVERNEMENTS EFFEKTEN ONDER DE VOORSCHRIFTEN VAN "DE KAAP DE GOEDE HOOP ALGEMEENE LEENINGEN WETTEN 1881 EN 1883."

De Regering van de Kolonie van de Kaap de Goede Hoop, zal Tenders inwachten, niet later dan 12 uur 's middags op DINGSDAG, 12 OCTOBER 1886 voor Gouvernements Effekten, te worden uitgereikt krachtens de voorschriften van Wet No. 25 van 1886, getiteld "De Publieke Werken Leeningen Wet 1886, voor het bedrag en de doeleinden in de volgende Schedule omschreven:—

**SCHEDULE.**

| | |
|---|---|
| Kimberley Spoorweg .. .. | £22,000 |
| Oranjerivierweg Bruggen, Kosten van Arbitrage en Eisch | 13,100 |
| Kei Brug en Kokstad Weg .. .. | 5,000 |
| St. Jans Hoofdweg .. .. .. | 10,000 |
| Port Alfred en Keimond Weg . . | 6,000 |
| Oost Londen Haven .. .. .. | 3 500 |
| Kosten van het opligten van de boot "Lizzie" .. .. .. .. | 1 500 |
| Tafelbaai Haven .. . .. .. | 50,000 |
| Koop van plaats "Groote Constantia" | 7,000 |
| Subsidie — Worcester en Roodewal Spoorweg .. .. .. | 75,000 |
| Totaal | £193,100 |

Rente te dragen tegen de koers van Vijf Ponden (£5) per cent. per annum, betaalbaar halfjaarlijks op den 15den April en 15den October in elk jaar, aan de Thesaurie te Kaapstad. De Rente, te worden gechargeerd aan de Algemeene Inkomsten van de Kolonie, zal oploopen op de bedragen der aangenomen Tenders van af de datums of datums waarop zij ter Thesaurie of ten Kantore van een Civielen Commissaris inbetaald worden.

Geen Tender te zijn voor minder dan £104 voor elke £100 Effekten.

Tenderaars moeten in hun Tender opgeven:—

1. Het bedrag van effekten waarvoor getenderd wordt en de aangeboden premie, in geschrifte zoowel als in cijfers.
2. Den datum waarop zij bereid zijn het bedrag van hun Tenders in te betalen, of de datums waarop zij voorstellen dezelve in paaijen te betalen.
3. De plaats waar zij bereid zijn te betalen, hetzij aan de Thesaurie in Kaapstad of ten Kantore van een Civielen Commissaris elders in de Kolonie.

De Tenders te worden gerigt aan den Kontroleur en Auditeur-Generaal, gemerkt op den omslag *Tender voor Gouvernements Effekten,* en moeten bevatten den Vollen Voornaam en Van, alsook het adres van den Tenderaar, en moeten geteekend worden door den Tenderaar of de Tenderaars, of hun behoorlijk gemagtigden Agent of Agenten.

De Regering behoudt zich het regt voor om elken Tender geheel of gedeeltelijk te accepteren of te weigeren.

Vormen van Tender zijn verkrijgbaar op aanzoek aan de Thesaurie, Kaapstad, of ten Kantore van de Civiele Commissarissen elders in de Kolonie.

Op last,
H. M. H. ORPEN,
Assistent Thesaurier der Kolonie.

## De Aanstaande Synode.

H. H. Leeraren en Onderlingen zullen gedurende de zitting der Synode een zeer aangenaam verblijf vinden in het Privaat Logieshuis van den Heer en Mej. AMOS, in de Strandstraat, No. 20, dat in de onmiddelijke nabijheid van het Spoorwegstation gelegen is, en omtrent twee minuten loopens van de Groote Kerk.

Alle huiselijke gemakken worden gewaarborgd, luchtige Slaapvertrekken en Schoone Bedden, en eene goede Tafel met goede bediening. Men zal er eene aangename zitkamer en ook eene rookkamer vinden. Op vriendelijkheid en attentie, die niets zal nalaten dat tot veraangenaming der gasten kan strekken, kan worden gerekend. Daarbij komt nog dat de prijzen billijk zijn.

Doet vroegtijdig aanzoek bij de eigenaars,

MR. en MEJ. AMOS,
No. 20, Strandstraat, Kaapstad.

N.B.—Eene badkamer en patente w.c.'s op de plek.

KENNISGEVING VAN VERHUIZING

**FRED. CHAS. PIERS,**

Procureur, Notaris en Transportbezorger,

**IS VERHUISD,**

NAAR

SELWYN CHAMBERS,

**ST. GEORGESTRAAT,**

NAAST DE HEEREN

SAUL SOLOMON & CO.,

KAAPSTAD.

# WOL!

**WILMAN, SPILHAUS & Co.,**

8, St. Georgestraat,

KAAPSTAD,

**Koopen Wol tegen Hoogste Marktprijzen.**

GEVESTIGD 1836.

**W. G. COMBRINK,**

**HOROLOGIEMAKER,**

OVER H. STURK & Co,

**Kortemarktstraat, Kaapstad,**

Steeds voorhanden Horologies, Klokken en Juwelierswaren, Zilveren en Plated Lepels en Vorken, Tafelmessen, Pennemessen, Brillen, Ooglazen, enz., enz.

Horologies, Klokken en Juwelierswaren gerepareerd en allerlei werk tegen billijken prijs gedaan.

**ANTH. M. DE WITT,**

**ARCHITECT, ENZ.**

*Kantoor, CREWES' GEBOUWEN,*

**KAAPSTAD.**

Gedrukt en uitgegeven door JAN REGTER handelende onder den stijl of de firma van HOFMEYR & REGTER, Groentepleiu, Kaapstad